

No: 1183

WOODEN HORSE

(GB) (IE) (NI) (CY) (MT)

WOODEN HORSE

Instructions for use

(NL) (BE)

HOUTEN PAARD

Gebruiksaanwijzing

(SK)

DREVENÝ KONÍK

Inštrukcie na používanie

(IT) (CH)

CAVALLO DI LEGNO

Istruzioni per l'uso

(DE) (AT) (CH)

HOLZPFERD

Gebrauchsanleitung

(CZ)

DŘEVĚNÝ KŮŇ

Návod k použití

(ES)

CABALLO DE MADERA

Instrucciones de uso

(HU)

FÁBÓL KÉSZÜLT LÓ

Használati útmutató

(FR) (BE) (CH)

CHEVAL EN BOIS

Mode d'emploi

(PL)

KOŃ DREWNIANY

Instrukcja użycia

(DK)

TRÆHEST

Brugervejledning

(SI)

LESENI KONJ

Navodila za uporabo

IAN 403120_2107

(GB) (IE) (NI) (CY) (MT) (DE) (AT)
(CH) (FR) (BE) (NL) (CZ) (PL) (SK)
(ES) (DK) (IT) (HU) (SI)

Sie benötigen:

You will need:

Vous avez besoin:

Jij hebt nodig:

Potrzebne materiały:

Potřebujete:

Potrebujete:

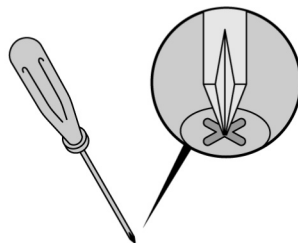
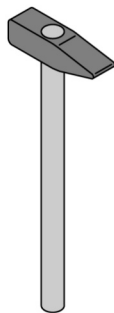
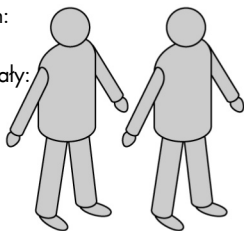
Necesitará:

Du skal bruge:

Avrai bisogno:

Amire szüksége van: 2 Pers.

Potrebujete:



Teile:

Parts:

Les pièces:

Onderdelen:

Części:

Díly:

Části:

Componentes:

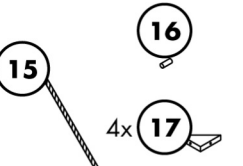
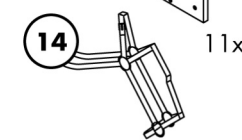
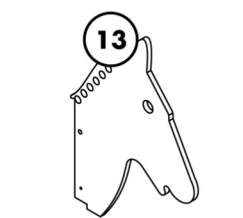
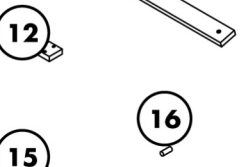
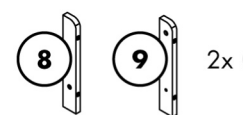
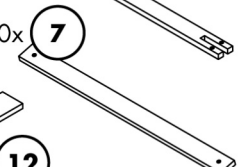
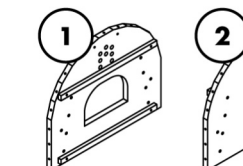
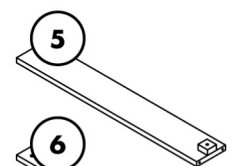
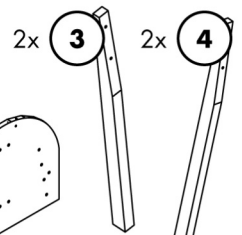
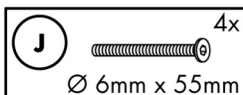
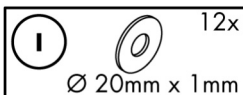
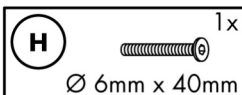
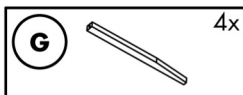
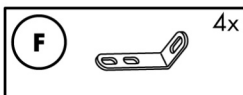
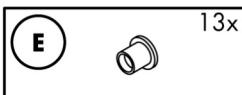
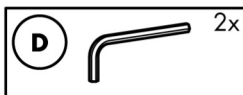
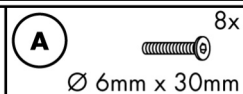
Dele:

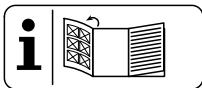
Parti:

Alkatrészek:

Sestavni deli:

[mm]





GB **IE** **NI** **CY** **MT**

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE **AT** **CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR **BE** **CH**

Avant de lire, dépliez la page avec les illustrations puis familiarisez-vous avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL **BE**

Noordat u leest, ontvouw de pagina met de illustraties en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

CZ

Před čtením rozbalte stránku s obrázky a seznamte se se všemi funkcemi jednotky.

PL

Przed rozpoczęciem czytania rozwiń stronę z ilustracjami i zapoznaj się z wszystkimi funkcjami urządzenia

SK

Pred čítaním rozbalte stránku s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami jednotky.

ES

Antes de leer, despliegue la página con las ilustraciones y familiarícese con todas las funciones de la unidad

DK

Før du læser, udfolder du siden med illustrationerne og gør dig bekendt med alle funktioner i enheden.

IT **CH**

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

HU

Olvasás előtt bontsa ki az oldalt az ábrákkal és ismerkedjen meg az egység összes funkciójával.

SI

Pred branjem razložite stran z ilustracijami in se seznanite z vsemi funkcijami enote.

| | | | |
|------------------------|---|--------|----|
| GB / IE / NI / CY / MT | Operation and Safety Notes | Page | 2 |
| DE / AT / CH | Bedienungs- und Sicherheitshinweise | Seite | 5 |
| FR / BE / CH | Instructions de fonctionnement et de sécurité | Page | 8 |
| NL / BE | Bedienings- en veiligheidsinstructies | Page | 11 |
| CZ | Provozní a bezpečnostní pokyny | Strana | 14 |
| PL | Instrukcja obsługi i bezpieczeństwa | Strona | 17 |
| SK | Prevádzkové a bezpečnostné pokyny | Strana | 20 |
| ES | Instrucciones de uso y seguridad | Página | 23 |
| DK | Drifts- og sikkerhedsanvisninger | Side | 26 |
| IT / CH | Indicazioni per l'uso e per la sicurezza | Pagina | 29 |
| HU | Üzemeltetési és biztonsági utasítások | Oldal | 32 |
| SI | Operativna in varnostna navodila | Stran | 35 |

GB IE NI CY MT

IMPORTANT!

READ CAREFULLY BEFORE USE.

KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Instructions for use

With this article made of solid wood, you have acquired a high-quality product. Before assembling, we recommend reading the assembly instructions carefully to ensure smooth assembly.

Intended use

The wooden horse has a movable head and is suitable as a play equipment for children from 3 years. Use is only permitted under the direct supervision of adults.

The seat of the wooden horse can be loaded with a maximum of 100 kg. Only one child is allowed to sit on the wooden horse at a time.

The product is only suitable for outdoor use, it must not be set up indoors.

WARNING!

Only for domestic use.

The wooden horse is only intended for private household use and is therefore unsuitable for commercial purposes.

Use the wooden horse only as described in this instruction manual. Any other use is considered improper and can lead to property damage or even personal injury.

The manufacturer or dealer assumes no liability for damage caused by improper or incorrect use.

Safety instructions

WARNING!

Danger of swallowing and suffocation!

- If children play with the packaging or with small parts, they can swallow them and choke on them!
- Do not let children play with the packaging film.
- Keep children away when you take the wooden horse out of the packaging and assemble it.
- Have an adult unpack and assemble the wooden horse.
- You should immediately dispose of all of the original packaging.

WARNING!

Danger of suffocation!

- Not suitable for children under 36 months. Long cord. Strangulation risk.
- Do not place the product near any other product that could pose an external choking or strangulation hazard, such as swings, leashes, or rope ladders.

WARNING!

Risk of fire!

Make sure that the product is not set up in the vicinity of open flames or other strong heat sources.

WARNING!

Risk of tipping over

The wooden horse can tip over and injuries and property damage can result.

- Always ensure that the product is on a firm footing.
- Use suitable ground anchors for your subsurface.

CAUTION! - Risk of injury and property damage!

- Do not make any modifications to the assembly yourself.
- The wooden horse must not be misused. Do not make any changes. Do not attach any additional attachments.
- Make sure that all screw connections are firmly tightened. Check these regularly. Do not overtighten the screws when tightening!
- If the wooden horse is damaged or loose, it must no longer be used.
- The wooden horse may only be used when fully assembled.
- Before using the wooden horse for the first time, check it for sharp edges and splinters and remove them.
- Only set up the wooden horse at a safe distance of at least 2 m from other structures or obstacles such as a house, garage, fence, swing, slide, clothesline, sweeping branches or electrical lines.
- Only place the wooden horse on level, soft ground, such as lawn.
- The wooden horse must not be built over concrete, asphalt or other hard surfaces. We recommend an open space of at least 300 x 300 cm to set up the wooden horse.
- Do not let children stand on the seat or climb or do gymnastics on the wooden horse.
- Use the wooden horse only for its intended purpose and do not overload it.
- Make sure that your child only ever plays with the wooden horse on level, not sloping ground.
- Explain to the children how to handle the wooden horse correctly and never leave them unattended while playing.

Notes on assembly

Before starting assembly, please check that all parts supplied are complete. The article is not to be used if screws or parts are missing or damaged.

When assembling, make sure that all parts are loosely connected to each other first and only tightened at the end. For assembly, please only use the appropriate tools as shown in the illustrations.

Check whether the supplied ground anchors are suitable for your subsurface. They are only suitable for solid ground. If you want to set up the wooden horse on a different surface, you need ground anchors that are suitable for your surface. Get advice on this from specialist retailers.

The seat can be assembled at different heights, see note above assembly step G.

ATTENTION!

- The assembly may only be carried out by adults.
- Do not let children play on the wooden horse until it is fully assembled.

Maintenance instructions

The stable stance of the wooden horse must be checked regularly. In particular, check that the ground anchors are securely attached to the ground and to the wooden horse. During use, screws should be tightened every now and then so that everything is firmly in place and nothing wobbles. Check the wooden parts of the wooden horse from time to time for worn or broken areas in order to smooth them out again with sandpaper.

The wooden horse is made of solid wood. In a natural product made of wood, irregularities in color and structure are characteristic and do not represent a defect.

Longer periods of warmth can also cause dry cracks, which largely recede at lower temperatures.

The wood of the wooden horse is untreated in the delivery condition. To avoid weathering and mold stains, it is therefore recommended to post-treat the wood with a special wood stain, which should be repeated annually. Get advice from specialist retailers as to which glaze is suitable for outdoor wooden children's play equipment.

The wooden horse should be stored in winter, for this we recommend a dry place with air circulation.

Disposal

Please return packaging and used products to regional recycling centers.

Note

This product is subject to strict quality assurance. If, however, a defect should occur when using this article properly, please contact our customer service. In order to process a warranty service, it is absolutely necessary to keep the proof of purchase.

Contact

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Strasse 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-Mail: service@qsource.de

You can reach us Monday to Friday from 8 a.m. to 4 p.m.

DE AT CH

WICHTIG!

VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN. FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Gebrauchsanleitung

Mit diesem Artikel aus Massivholz haben Sie ein hochwertiges Produkt erworben. Vor dem Zusammenbau empfehlen wir, die Aufbauanleitung sorgfältig zu lesen, um eine reibungslose Montage zu gewährleisten.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Holzpferd hat einen beweglichen Kopf und ist als Spielgerät für Kinder ab 3 Jahren geeignet. Die Benutzung ist nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen zulässig.

Die Sitzfläche des Holzpferdes ist mit maximal 100 kg belastbar. Es darf nur ein Kind zur gleichen Zeit auf dem Holzpferd sitzen.

Das Produkt ist nur für den Außenbereich geeignet, es darf nicht in Innenräumen aufgestellt werden.

ACHTUNG!

Nur für den Hausgebrauch!

Das Holzpferd ist nur für den privaten Hausgebrauch vorgesehen und daher für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Verwenden Sie das Holzpferd nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Verschlucken- und Erstickungsgefahr!

- Wenn Kinder mit der Verpackung oder mit Kleinteilen spielen, können sie diese verschlucken und daran ersticken!
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen.
- Halten Sie Kinder fern, wenn Sie das Holzpferd aus der Verpackung nehmen und montieren.
- Lassen Sie das Holzpferd von einem Erwachsenen auspacken und montieren.
- Sie sollten sofort die gesamte Originalverpackung beseitigen.

WARNUNG!

Erstickungsgefahr!

- Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Lange Schnur. Strangulationsgefahr.
- Das Produkt nicht in der Nähe eines anderen Produkts aufstellen, das eine äußere Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, zum Beispiel Schaukeln, Leinen oder Strickleitern.

WARNUNG!

Brandgefahr!

Es ist darauf zu achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen starken Hitzequellen aufgestellt ist.

WARNUNG!

Kippgefahr

Das Holzpferd kann umkippen und Verletzungen und Sachschäden können die Folge sein.

- Sorgen Sie immer für einen festen Stand des Produkts.
- Benutzen Sie für Ihren Untergrund geeignete Bodenanker.

VORSICHT! - Verletzungsgefahren und Sachschäden!

- Nehmen Sie keine selbstständigen Abänderungen der Montage vor.
- Das Holzpferd darf nicht zweckentfremdet werden. Nehmen Sie keine Änderungen vor. Bringen Sie keine zusätzlichen Anbauten an.
- Achten Sie darauf, dass alle Schraubverbindungen fest angezogen sind. Kontrollieren Sie diese regelmäßig. Schrauben beim Festziehen nicht überdrehen!
- Bei Beschädigungen oder losen Verbindungen darf das Holzpferd nicht mehr verwendet werden.
- Das Holzpferd darf nur vollständig aufgebaut verwendet werden.
- Kontrollieren Sie das Holzpferd vor der ersten Benutzung auf scharfe Kanten und Splitter und entfernen Sie diese.
- Stellen Sie das Holzpferd nur mit einem Sicherheitsabstand von mindestens 2 m zu anderen Aufbauten bzw. Hindernissen wie zum Beispiel Haus, Garage, Zaun, Schaukel, Rutsche, Wäscheleine, ausladenden Zweigen oder elektrischen Leitungen auf.
- Stellen Sie das Holzpferd nur auf ebenem, weichem Untergrund, wie zum Beispiel Rasen auf.
- Das Holzpferd darf nicht über Beton, Asphalt oder sonstigen harten Oberflächen aufgebaut werden. Eine Freifläche zum Aufbau des Holzpferds von mindesten 300 x 300 cm ist zu empfehlen.
- Lassen Sie Kinder nicht auf der Sitzfläche stehen oder dem Holzpferd klettern oder turnen.
- Verwenden Sie das Holzpferd nur für den vorgesehenen Verwendungszweck und überlasten Sie es nicht.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind immer nur auf einem ebenen, nicht abschüssigen Boden mit dem Holzpferd spielt.
- Erklären Sie den Kindern den richtigen Umgang mit dem Holzpferd und lassen Sie sie während des Spielens niemals unbeaufsichtigt.

Hinweise zur Montage

Vor Beginn der Montage bitte die Vollständigkeit aller mitgelieferten Teile überprüfen. Der Artikel ist nicht zu verwenden, wenn Schrauben oder Teile fehlen oder beschädigt sind.

Beim Aufbau darauf achten, dass alle Teile zuerst lose miteinander verbunden werden und erst am Ende festgezogen werden. Für den Zusammenbau bitte nur das Passende, wie in den Abbildungen dargestellte, Werkzeug verwenden.

Prüfen Sie, ob die mitgelieferten Bodenanker für Ihren Untergrund geeignet sind. Sie eignen sich nur für festen Erdboden. Möchten Sie das Holzpferd auf anderem Untergrund aufstellen, benötigen Sie Bodenanker, die für Ihren Untergrund geeignet sind. Lassen Sie sich dazu im Fachhandel beraten. Die Montage der Sitzfläche kann in unterschiedlichen Höhen erfolgen, siehe Hinweis oberhalb Montageschritt G.

ACHTUNG!

- Die Montage darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Lassen Sie Kinder erst am Holzpferd spielen, wenn er vollständig aufgebaut ist.

Wartungshinweise

Der feste Stand des Holzpferds ist regelmäßig zu prüfen. Überprüfen Sie dazu insbesondere den festen Sitz der Bodenanker im Untergrund und am Holzpferd. Im Gebrauch sollten Schrauben ab und zu nachgezogen werden, sodass alles festsitzt und nichts wackelt. Prüfen Sie die Holzteile des Holzpferds von Zeit zu Zeit auf abgenutzte oder kaputte Stellen, um diese mit Schleifpapier wieder zu glätten.

Das Holzpferd besteht aus Massivholz. Bei einem Naturprodukt aus Holz sind Unregelmäßigkeiten in Farbe und Struktur charakteristisch und stellen keinen Mangel dar.

Durch längere Wärmeperioden können auch Trockenrisse entstehen, welche sich bei geringeren Temperaturen wieder weitgehend zurückbilden.

Das Holz des Holzpferds ist im Lieferzustand unbehandelt. Zur Vermeidung von Verwitterungen und Stockflecken wird daher empfohlen, das Holz mit einer dafür bestimmten Holzlasur nachzubehandeln, was jährlich wiederholt werden sollte. Lassen Sie sich dazu im Fachhandel, welche Lasur für Kinderspielgeräte aus Holz im Freien geeignet ist, beraten.

Das Holzpferd sollte im Winter eingelagert werden, hierfür empfehlen wir einen trockenen Platz mit Luftzirkulation.

Entsorgung

Verpackungen sowie ausgediente Produkte bitte bei regionalen Recyclinghöfen abgeben.

Hinweis

Dieses Produkt unterliegt einer strengen Qualitätssicherung. Sollte dennoch bei sachgemäßer Nutzung dieses Artikels ein Mangel auftreten, so bitten wir um Kontaktaufnahme mit unserem Kundendienst. Für die Bearbeitung einer Garantieleistung ist es unbedingt erforderlich, den Kaufbeleg aufzubewahren.

Kontakt

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Straße 1, D-22587 Hamburg,
Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-Mail: service@qsource.de
Sie erreichen uns Montag – Freitag von 8.00 – 16.00 Uhr.

IMPORTANT!

LIRE ATTENTIVEMENT POUR L'UTILISATION. CONSERVER POUR DES RÉFÉRENCES ULTÉRIEURES.

Mode d'emploi

Avec cet article en bois massif, vous avez acquis un produit de haute qualité. Avant l'assemblage, nous vous recommandons de lire attentivement les instructions de montage pour assurer un assemblage en douceur.

Utilisation prévue

Le cheval de bois a une tête mobile et convient comme équipement de jeu pour les enfants à partir de 3 ans. L'utilisation n'est autorisée que sous la surveillance directe d'adultes.

Le siège du cheval en bois peut être chargé avec un maximum de 100 kg. Un seul enfant est autorisé à s'asseoir sur le cheval de bois à la fois.

Le produit ne convient qu'à une utilisation en extérieur, il ne doit pas être installé à l'intérieur.

ATTENTION !

Pour usage domestique uniquement !

Le cheval de bois est uniquement destiné à un usage domestique privé et ne convient donc pas à des fins commerciales.

Utilisez le cheval de bois uniquement comme décrit dans ce manuel d'instructions. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels ou même des blessures corporelles.

Le fabricant ou le revendeur n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.

Consignes de sécurité

ATTENTION !

Danger d'ingestion et d'étouffement !

- Si des enfants jouent avec l'emballage ou avec de petites pièces, ils peuvent les avaler et s'étouffer avec !
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage.
- Éloignez les enfants lorsque vous sortez le cheval de bois de son emballage et que vous l'assemblez.
- Demandez à un adulte de déballer et d'assembler le cheval de bois.
- Vous devez immédiatement jeter tous les emballages d'origine.

ATTENTION !

Danger d'étouffement !

- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Cordon long. Risque d'étranglement.
- Ne placez pas le produit à proximité d'un autre produit pouvant présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement externe, tel que des balançoires, des lisses ou des échelles de corde.

ATTENTION !

Risque d'incendie !

Assurez-vous que le produit n'est pas installé à proximité de flammes nues ou d'autres sources de chaleur intense.

ATTENTION !

Risque de basculement

Le cheval de bois peut basculer et provoquer des blessures et des dommages matériels.

- Assurez-vous toujours que le produit repose sur une base solide.
- Utilisez des ancrages au sol adaptés à votre sous-sol.

ATTENTION ! - Risque de blessures et de dommages matériels !

- N'apportez aucune modification au montage vous-même.
- Le cheval de bois ne doit pas être mal utilisé. N'apportez aucune modification. Ne pas joindre de pièces jointes supplémentaires.
- Assurez-vous que toutes les connexions à vis sont fermement serrées. Vérifiez-les régulièrement. Ne pas trop serrer les vis lors du serrage !
- Le cheval de bois ne peut plus être utilisé en cas de dommages ou de connexions lâches.
- Le cheval de bois ne peut être utilisé qu'une fois entièrement assemblé.
- Avant d'utiliser le cheval de bois pour la première fois, vérifiez qu'il n'y a pas d'arêtes vives et d'éclats et retirez-les.
- N'installez le cheval de bois qu'à une distance de sécurité d'au moins 2 m d'autres structures ou obstacles tels qu'une maison, un garage, une clôture, une balançoire, un toboggan, une corde à linge, des branches de balayage ou des câbles électriques.
- Ne placez le cheval de bois que sur un sol plat et meuble, comme de la pelouse.
- Le cheval de bois ne doit pas être construit sur du béton, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures. Nous recommandons un espace ouvert d'au moins 300 x 300 cm pour installer le cheval de bois.
- Ne laissez pas les enfants se tenir debout sur le siège ou grimper ou faire de la gymnastique sur le cheval de bois.
- Utilisez le cheval de bois uniquement pour l'usage auquel il est destiné et ne le surchargez pas.
- Assurez-vous que votre enfant ne joue jamais avec le cheval de bois que sur un terrain plat et non en pente.
- Expliquez aux enfants comment manipuler correctement le cheval de bois et ne jamais les laisser sans surveillance pendant qu'ils jouent.

Notes sur l'assemblage

Avant de commencer le montage, veuillez vérifier que toutes les pièces fournies sont complètes. L'article ne doit pas être utilisé si des vis ou des pièces sont manquantes ou endommagées.

Lors de l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces sont d'abord lâchement reliées les unes aux autres et qu'elles ne sont serrées qu'à la fin. Pour le montage, veuillez utiliser uniquement les outils appropriés, comme indiqué sur les illustrations.

Vérifiez si les ancrages au sol fournis sont adaptés à votre sous-sol. Ils ne conviennent que pour un sol solide. Si vous souhaitez installer le cheval de bois sur une surface différente, vous avez besoin d'ancrages au sol adaptés à votre surface. Faites-vous conseiller par des revendeurs spécialisés.

Le siège peut être assemblé à différentes hauteurs, voir note ci-dessus, étape de montage G.

ATTENTION !

- Le montage ne peut être effectué que par des adultes.
- Ne laissez pas les enfants jouer sur le cheval de bois jusqu'à ce qu'il soit complètement assemblé.

Instructions d'entretien

La position stable du cheval de bois doit être vérifiée régulièrement. En particulier, vérifiez que les ancrages au sol sont solidement fixés au sol et au cheval de bois. Pendant l'utilisation, les vis doivent être serrées de temps en temps afin que tout soit fermement en place et que rien ne vacille. Vérifiez de temps en temps les parties en bois du cheval de bois pour les zones usées ou cassées afin de les lisser à nouveau avec du papier de verre.

Le cheval en bois est en bois massif. Dans un produit naturel en bois, les irrégularités de couleur et de structure sont caractéristiques et ne représentent pas un défaut.

Des périodes de chaleur plus longues peuvent également provoquer des fissures sèches, qui disparaissent en grande partie à des températures plus basses.

Le bois du cheval de bois n'est pas traité à l'état de livraison. Pour éviter les taches d'altération et de moisissure, il est donc recommandé de post-traiter le bois avec une teinture spéciale pour bois, qui doit être répétée annuellement. Demandez conseil à des revendeurs spécialisés pour savoir quel email convient aux jeux d'extérieur en bois pour enfants.

Le cheval de bois doit être stocké en hiver, pour cela nous recommandons un endroit sec avec circulation d'air.

Élimination

Veuillez retourner les emballages et les produits usagés aux centres de recyclage régionaux.

Remarque

Ce produit est soumis à une assurance qualité stricte. Si toutefois un défaut devait survenir lors de l'utilisation correcte de cet article, veuillez contacter notre service client. Afin de traiter un service de garantie, il est absolument nécessaire de conserver la preuve d'achat.

Contact

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Strasse 1, D-22587 Hambourg,

Tél. : 0049/40/87932653, Fax : 0049/40/87932637, E-Mail : service@qsource.de

Vous pouvez nous joindre du lundi au vendredi de 8h à 16h.

BELANGRIJK! AANDACHTIG LEZEN VOOR GEBRUIK. BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

Gebruiksaanwijzing

Met dit artikel van massief hout heeft u een hoogwaardig product in huis. Voor de montage raden wij aan de montage-instructies aandachtig te lezen om een vlotte montage te garanderen.

Beoogd gebruik

Het houten paard heeft een beweegbare kop en is geschikt als speeltoestel voor kinderen vanaf 3 jaar. Gebruik is alleen toegestaan onder direct toezicht van volwassenen.

De zitting van het houten paard kan maximaal 100 kg worden belast. Er mag maar één kind tegelijk op het houten paard zitten.

Het product is alleen geschikt voor gebruik buitenshuis, het mag niet binnenshuis worden opgesteld.

LET OP!

Alleen voor huishoudelijk gebruik!

Het houten paard is alleen bedoeld voor particulier huishoudelijk gebruik en is daarom niet geschikt voor commerciële doeleinden.

Gebruik het houten paard alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik wordt als oneigenlijk beschouwd en kan leiden tot materiële schade of zelfs persoonlijk letsel.

De fabrikant of dealer aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik.

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING!

Gevaar voor inslikken en verstikking!

- Als kinderen met de verpakking of met kleine onderdelen spelen, kunnen ze deze inslikken en erin stikken!
- Laat kinderen niet met de verpakkingssfolie spelen.
- Houd kinderen uit de buurt als je het houten paard uit de verpakking haalt en in elkaar zet.
- Laat een volwassene het houten paard uitpakken en in elkaar zetten.
- U dient onmiddellijk alle originele verpakking weg te gooien.

WAARSCHUWING!

Verstikkingsgevaar!

- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Lang snoer. Verwurgingsrisico.
- Plaats het product niet in de buurt van een ander product dat een extern verstikkings- of verwurgingsgevaar kan opleveren, zoals schommels, lijnen of touwladders.

WAARSCHUWING!

Brandgevaar!

Zorg ervoor dat het product niet in de buurt van open vuur of andere sterke warmtebronnen wordt opgesteld.

WAARSCHUWING!

Kans op kantelen

Het houten paard kan omvallen en verwondingen en materiële schade tot gevolg hebben.

- Zorg er altijd voor dat het product stevig staat.
- Gebruik geschikte grondankers voor uw ondergrond.

LET OP! - Gevaar voor letsel en materiële schade!

- Breng zelf geen wijzigingen aan de assembly aan.
- Het houten paard mag niet worden misbruikt. Breng geen wijzigingen aan. Voeg geen extra bijlagen toe.
- Zorg ervoor dat alle schroefverbindingen stevig vastzitten. Controleer deze regelmatig. Draai de schroeven bij het aandraaien niet te vast!
- Bij beschadiging of losse verbindingen mag het houten paard niet meer gebruikt worden.
- Het houten paard mag alleen volledig gemonteerd worden gebruikt.
- Controleer voor het eerste gebruik het houten paard op scherpe randen en splinters en verwijder deze.
- Plaats het houten paard alleen op een veilige afstand van minimaal 2 m van andere constructies of obstakels zoals een huis, garage, hek, schommel, glijbaan, waslijn, takken vegen of elektriciteitskabels.
- Plaats het houten paard alleen op een vlakke, zachte ondergrond, zoals een gazon.
- Het houten paard mag niet over beton, asfalt of andere harde ondergronden worden gebouwd. Voor het opstellen van het houten paard adviseren wij een open ruimte van minimaal 300 x 300 cm.
- Laat kinderen niet op het zitje staan of klimmen of turnen op het houten paard.
- Gebruik het houten paard alleen waarvoor het bedoeld is en overbelast het niet.
- Zorg ervoor dat uw kind alleen op een vlakke, niet op een hellende ondergrond met het houten paard speelt.
- Leg de kinderen uit hoe ze het houten paard correct moeten hanteren en laat ze nooit onbeheerd achter tijdens het spelen.

Opmerkingen over montage

Controleer voordat u met de montage begint of alle geleverde onderdelen compleet zijn. Het artikel mag niet worden gebruikt als schroeven of onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.

Zorg er bij de montage voor dat alle onderdelen eerst losjes met elkaar worden verbonden en pas aan het einde worden vastgedraaid. Gebruik voor de montage alleen het juiste gereedschap zoals weergegeven in de afbeeldingen.

Controleer of de meegeleverde grondankers geschikt zijn voor uw ondergrond. Ze zijn alleen geschikt voor vaste grond. Wil je het houten paard op een andere ondergrond opzetten, dan heb je grondankers nodig die geschikt zijn voor jouw ondergrond. Laat u adviseren door speciaalzaken.

De zitting kan op verschillende hoogtes worden gemonteerd, zie opmerking hierboven montage stap G.

LET OP!

- De montage mag alleen door volwassenen worden uitgevoerd.
- Laat kinderen niet op het houten paard spelen totdat het volledig is gemonteerd.

Onderhoudsinstructies

De stalhouding van het houten paard moet regelmatig worden gecontroleerd. Controleer met name of de grondankers stevig aan de grond en aan het houten paard zijn bevestigd. Tijdens gebruik moeten de schroeven zo nu en dan worden aangedraaid, zodat alles stevig op zijn plaats zit en niets wiebelt. Controleer de houten delen van het houten paard af en toe op versleten of kapotte plekken om ze daarna weer glad te strijken met schuurpapier.

Het houten paard is gemaakt van massief hout. In een natuurproduct van hout zijn onregelmatigheden in kleur en structuur kenmerkend en vormen geen defect.

Langere periodes van warmte kunnen ook droge scheuren veroorzaken, die bij lagere temperaturen grotendeels verdwijnen.

Het hout van het houten paard is in de leveringsstaat onbehandeld. Om verwerking en schimmelvlekken te voorkomen, is het daarom aan te raden het hout na te behandelen met een speciale houtbeits, die jaarlijks dient te worden herhaald. Laat u adviseren door specialzaken welke glazuur geschikt is voor houten kinderspeeltoestellen voor buiten.

Het houten paard dient in de winter gestald te worden, hiervoor adviseren wij een droge plaats met luchtcirculatie.

Verwijdering

Retourneer verpakkingen en gebruikte producten naar regionale recyclingcentra.

Opmerking

Dit product is onderworpen aan een strikte kwaliteitsborging. Mocht er toch een defect optreden bij correct gebruik van dit artikel, neem dan contact op met onze klantenservice. Om een garantieservice af te handelen, is het absoluut noodzakelijk om het aankoopbewijs te bewaren.

Contact

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Strasse 1, D-22587 Hamburg,
Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-mail: service@qsource.de
U kunt ons bereiken van maandag tot en met vrijdag van 08.00 uur tot 16.00 uur.

CZ

DŮLEŽITÉ! PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE. UCHOVÁVEJTE BUDOUCÍ REFERENCI.

Návod k použití

S tímto výrobkem z masivního dřeva jste získali vysoce kvalitní výrobek. Před montáží doporučujeme pozorně pročíst montážní návod, abyste zajistili bezproblémovou montáž.

Zamýšlené použití

Dřevěný kůň má pohyblivou hlavu a je vhodný jako herní vybavení pro děti od 3 let. Použití je povoleno pouze pod přímým dohledem dospělých.

Sedák dřevěného koně lze zatížit maximálně 100 kg. Na dřevěném koni smí sedět vždy pouze jedno dítě. Výrobek je vhodný pouze pro venkovní použití, nesmí být instalován uvnitř.

POZOR!

Pouze pro domácí použití!

Dřevěný kůň je určen pouze pro soukromé použití v domácnosti, a proto není vhodný pro komerční účely. Používejte dřevěného koně pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a může vést k poškození majetku nebo dokonce ke zranění osob.

Výrobce ani prodejce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným nebo nesprávným použitím.

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí spolknutí a udušení!

- Pokud si děti hrají s obalem nebo s malými částmi, mohou je spolknout a udusit se jimi!
- Nedovolte dětem, aby si hrály s balicí fólií.
- Při vyjímání dřevěného koně z obalu a jeho montáži držte děti mimo dosah.
- Požádejte dospělého, aby dřevěného koně vybalil a sestavil.
- Měli byste okamžitě zlikvidovat veškerý původní obal.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí udušení!

- Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Dlouhá šňůra. Riziko uškrcení.
- Neumísťujte výrobek do blízkosti žádného jiného výrobku, který by mohl představovat větší nebezpečí udušení nebo uškrcení, jako jsou houpačky, vodítka nebo provazové žebříky.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí požáru!

Ujistěte se, že výrobek není umístěn v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných silných zdrojů tepla.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí převrácení

Dřevěný kůň se může převrátit a způsobit zranění a poškození majetku.

- Vždy se ujistěte, že výrobek stojí na pevném podkladu.
- Použijte vhodné zemní kotvy pro váš podklad.

POZOR! - Nebezpečí zranění a věcných škod!

- Sami na sestavě neprovádějte žádné úpravy.
- Dřevěný kůň nesmí být zneužit. Neprovádějte žádné změny. Nepřipojujte žádné další přílohy.
- Ujistěte se, že jsou všechny šroubové spoje pevně utaženy. Kontrolujte je pravidelně. Při utahování šrouby příliš neutahujte!
- Dřevěný kůň se již nesmí používat v případě poškození nebo uvolněných spojů.
- Dřevěný kůň smí být používán pouze po úplném sestavení.
- Před prvním použitím dřevěného koně zkontrolujte, zda na něm nejsou ostré hrany a úlomky a odstraňte je.
- Dřevěného koně postavte pouze v bezpečné vzdálenosti minimálně 2 m od jiných staveb nebo překážek jako je dům, garáž, plot, houpačka, skluzavka, prádelní šňůra, zametání větví nebo elektrických kabelů.
- Dřevěného koně umístěte pouze na rovnou, měkkou zem, jako je trávník.
- Dřevěný kůň nesmí být postaven na betonu, asfaltu nebo jiném tvrdém povrchu. Pro postavení dřevěného koně doporučujeme otevřený prostor minimálně 300 x 300 cm.
- Nenechávejte děti stát na sedadle, lézt nebo dělat gymnastiku na dřevěném koni.
- Používejte dřevěného koně pouze k určenému účelu a nepřetěžujte ho.
- Zajistěte, aby si vaše dítě hrálo s dřevěným koněm vždy pouze na rovném, nikoli na nakloněném povrchu.
- Vysvětlete dětem, jak správně zacházet s dřevěným koněm a nikdy je nenechávejte při hře bez dozoru.

Poznámky k montáži

Před zahájením montáže zkontrolujte, zda jsou všechny dodané díly kompletní. Výrobek se nesmí používat, pokud šrouby nebo části chybí nebo jsou poškozené.

Při montáži dbejte na to, aby byly všechny díly k sobě nejprve volně spojeny a až na konci dotaženy. Pro montáž používejte pouze vhodné nástroje, jak je znázorněno na obrázcích.

Zkontrolujte, zda jsou dodané zemní kotvy vhodné pro váš povrch. Jsou vhodné pouze na pevnou zem.

Pokud chcete dřevěného koně postavit na jiný povrch, potřebujete zemní kotvy, které jsou vhodné pro váš povrch. Nechte si poradit od specializovaných prodejců.

Sedačku lze sestavit v různých výškách, viz poznámka výše montážní krok G.

POZOR!

- Montáž smí provádět pouze dospělé osoby.
- Nenechávejte děti hrát si na dřevěném koni, dokud není zcela sestaven.

Pokyny k údržbě

Stabilní postoj dřevěného koně je nutné pravidelně kontrolovat. Zejména zkontrolujte, zda jsou zemní kotvy bezpečně připevněny k zemi a k dřevěnému koni. Během používání by se měly šrouby co chvíli dotahovat, aby vše pevně sedělo a nic se neviklalo. Čas od času zkontrolujte dřevěné části dřevěného koně, zda nemají opotřebená nebo zlomená místa, abyste je znovu vyhladili brusným papírem.

Dřevěný kůň je vyroben z masivního dřeva. U přírodního produktu ze dřeva jsou charakteristické nepravidelnosti barvy a struktury, které nepředstavují vadu.

Delší období tepla může také způsobit suché trhliny, které při nižších teplotách do značné míry ustupují.

Dřevo dřevěného koně je v dodacím stavu neupravené. Aby se zabránilo povětrnostním vlivům a skvrnám od plísní, doporučuje se proto dodatečně ošetřit dřevo speciálním mořidlem na dřevo, které by se mělo každoročně opakovat. Nechte si u specializovaných prodejců poradit, jaká lazura je vhodná pro venkovní dřevěné dětské herní zařízení.

Dřevěný kůň by měl být skladován v zimě, k tomu doporučujeme suché místo s cirkulací vzduchu.

Likvidace

Obal a použité produkty vraťte do regionálních recyklačních středisek.

Poznámka

Tento produkt podléhá přísnému zajištění kvality. Pokud by se však při správném používání tohoto výrobku objevila vada, kontaktujte prosím náš zákaznický servis. Pro vyřízení záručního servisu je bezpodmínečně nutné uschovat doklad o koupi.

Kontakt

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Strasse 1, D-22587 Hamburk,
Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-mail: service@qsource.de
Zastihnout nás můžete od pondělí do pátku od 8 do 16 hodin.

WAŻNY! PRZECZYTAJ UWAŻNIE PRZED UŻYCIEM. ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

Instrukcja użytkowania

Dzięki temu artykułowi z litego drewna nabyliście produkt wysokiej jakości. Przed montażem zalecamy uważne przeczytanie instrukcji montażu, aby zapewnić płynny montaż.

Przeznaczenie

Drewniany konik posiada ruchomą głowę i nadaje się jako przyrząd do zabawy dla dzieci od 3 lat.

Używanie jest dozwolone tylko pod bezpośrednim nadzorem osób dorosłych.

Siedzisko drewnianego konia można obciążyć maksymalnie 100 kg. Jednorazowo na drewnianym koniku może siedzieć tylko jedno dziecko.

Produkt nadaje się tylko do użytku na zewnątrz, nie wolno go ustawiać w pomieszczeniach.

UWAGA!

Wyłącznie do użytku domowego!

Drewniany koń jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i dlatego nie nadaje się do celów komercyjnych.

Używaj drewnianego konia tylko zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może prowadzić do uszkodzenia mienia, a nawet obrażeń ciała.

Producent lub sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem.

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo połknięcia i uduszenia!

- Jeśli dzieci bawią się opakowaniem lub małymi częściami, mogą je połknąć i zakrztusić się!
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią opakowaniową.
- Trzymaj dzieci z daleka podczas wyjmowania drewnianego konia z opakowania i składania go.
- Niech osoba dorosła rozpakuje i zmontuje drewnianego konia.
- Należy natychmiast wyrzucić całe oryginalne opakowanie.

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

- Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Długi sznurek. Ryzyko uduszenia.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu innych produktów, które mogą stwarzać zewnętrzne zagrożenie zadławieniem lub uduszeniem, takich jak huśtawki, smycze lub drabinki linowe.

OSTRZEŻENIE!

Ryzyko pożaru!

Upewnij się, że produkt nie jest ustawiony w pobliżu otwartego ognia lub innych silnych źródeł ciepła.

OSTRZEŻENIE!

Ryzyko przewrócenia

Drewniany koń może się przewrócić i spowodować obrażenia i szkody materialne.

- Zawsze upewnij się, że produkt stoi stabilnie.
- Użyj odpowiednich kotew gruntowych do podłoża.

UWAGA! - Ryzyko obrażeń i szkód materialnych!

- Nie należy samodzielnie dokonywać żadnych modyfikacji zespołu.
- Drewniany koń nie może być niewłaściwie używany. Nie wprowadzaj żadnych zmian. Nie dołączaj żadnych dodatkowych załączników.
- Upewnij się, że wszystkie połączenia śrubowe są mocno dokręcone. Sprawdzaj je regularnie. Nie dokręcaj zbyt mocno śrub!
- Koń drewniany nie może być dłużej używany w przypadku uszkodzenia lub luźnych połączeń.
- Drewniany koń może być używany tylko po całkowitym złożeniu.
- Przed pierwszym użyciem drewnianego konia sprawdź, czy nie ma ostrych krawędzi i drzazg, a następnie usuń je.
- Ustawiaj drewnianego konia tylko w bezpiecznej odległości co najmniej 2 m od innych konstrukcji lub przeszkód, takich jak dom, garaż, ogrodzenie, huśtawka, zjeżdżalnia, sznur do bielizny, zamiatające gałęzie lub kable elektryczne.
- Ustawiaj drewnianego konia wyłącznie na równym, miękkim podłożu, takim jak trawnik.
- Drewniany koń nie może być budowany na betonie, asfalcie lub innych twardych powierzchniach. Do ustawienia drewnianego konia zalecamy otwartą przestrzeń o wymiarach co najmniej 300 x 300 cm.
- Nie pozwalaj dzieciom stać na siedzeniu, wspinać się lub uprawiać gimnastyki na drewnianym koniu.
- Używaj drewnianego konia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem i nie przeciążaj go.
- Upewnij się, że Twoje dziecko zawsze bawi się drewnianym koniem na równym, a nie pochyłym podłożu.
- Wyjaśnij dzieciom, jak prawidłowo obchodzić się z drewnianym konikiem i nigdy nie zostawiać go bez opieki podczas zabawy.

Uwagi dotyczące montażu

Przed przystąpieniem do montażu należy sprawdzić kompletność wszystkich dostarczonych części. Artykuł nie może być używany, jeśli brakuje śrub lub części lub są one uszkodzone.

Podczas montażu upewnij się, że wszystkie części są ze sobą luźno połączone, a dopiero na końcu dokręcone. Do montażu proszę używać tylko odpowiednich narzędzi, jak pokazano na ilustracjach. Sprawdź, czy dostarczone kotwy gruntowe są odpowiednie dla twojego podłoża. Nadają się tylko na twardym podłożu. Jeśli chcesz ustawić drewnianego konia na innej powierzchni, potrzebujesz kotew gruntowych, które są odpowiednie dla Twojej powierzchni. Uzyskaj porady od wyspecjalizowanych sprzedawców.

Siedzisko można montować na różnych wysokościach, patrz uwaga powyżej montaż step G.

UWAGA!

- Montaż mogą przeprowadzać wyłącznie osoby pełnoletnie.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się na drewnianym koniku, dopóki nie zostanie on całkowicie zmontowany.

Instrukcje konserwacji

Stabilna postawa konia drewnianego musi być regularnie sprawdzana. W szczególności sprawdź, czy kotwy gruntowe są bezpiecznie przymocowane do podłoża i drewnianego konia. Podczas użytkowania śruby należy co jakiś czas dokręcać, aby wszystko było na swoim miejscu i nic się nie chwiało. Od czasu do czasu sprawdzaj drewniane części drewnianego konia pod kątem zużycia lub pęknięć, aby ponownie je wygładzić papierem ściernym.

Drewniany konik wykonany jest z litego drewna. W produkcie naturalnym wykonanym z drewna nieregularności koloru i struktury są charakterystyczne i nie stanowią wady.

Dłuższe okresy ciepła mogą również powodować suche pęknięcia, które w dużej mierze ustępują w niższych temperaturach.

Drewno konia drewnianego w stanie dostawy jest surowe. Aby uniknąć warunków atmosferycznych i plam pleśniowych, zaleca się zatem impregnację drewna specjalną bejcą, którą należy powtarzać raz w roku. Uzyskaj poradę od wyspecjalizowanych sprzedawców, która glazura jest odpowiednia dla drewnianych urządzeń do zabawy na świeżym powietrzu.

Konia drewnianego należy przechowywać zimą, do tego polecamy suche miejsce z cyrkulacją powietrza.

Utylizacja

Proszę zwrócić opakowania i zużyte produkty do regionalnych centrów recyklingu.

Uwaga

Ten produkt podlega ścisłej kontroli jakości. Jeśli jednak podczas prawidłowego korzystania z tego artykułu wystąpi wada, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. W celu realizacji usługi gwarancyjnej bezwzględnie konieczne jest zachowanie dowodu zakupu.

Kontakt

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Strasse 1, D-22587 Hamburg,
Tel.: 0049/40/87932653, Faks: 0049/40/87932637, E-Mail: service@qsource.de
Jesteśmy dostępni od poniedziałku do piątku w godzinach 8-16.

SK

DÔLEŽITÉ! PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE. UCHOVÁVAJTE SI BUDÚCE REFERENCIE.

Návod na použitie

S týmto výrobkom z masívneho dreva ste získali produkt vysokej kvality. Pred montážou odporúčame pozorne si prečítať montážny návod, aby bola montáž bezproblémová.

Zamýšľané použitie

Drevený koník má pohyblivú hlavu a je vhodný ako herná výbava pre deti od 3 rokov. Používanie je povolené len pod priamym dohľadom dospelých.

Sedadlo dreveného koníka je možné zaťažiť maximálne 100 kg. Na drevenom koni môže naraz sedieť len jedno dieťa.

Výrobok je vhodný len na vonkajšie použitie, nesmie byť inštalovaný v interiéri.

POZOR!

Len na použitie v domácnosti!

Drevený kôň je určený len na súkromné použitie v domácnosti, a preto nie je vhodný na komerčné účely.

Dreveného koníka používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a môže viesť k poškodeniu majetku alebo dokonca k zraneniu osôb.

Výrobca ani predajca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym alebo nesprávnym používaním.

Bezpečnostné pokyny

UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo prehltnutia a udusenía!

- Ak sa deti hrajú s obalom alebo s malými časťami, môžu ich prehltnúť a udusiť sa nimi!
- Nedovoľte deťom hrať sa s baliacim filmom.
- Pri vyberaní dreveného koníka z obalu a jeho montáži držte deti mimo dosahu.
- Nechajte dospelého, aby rozbalil a zostavil dreveného koňa.
- Všetky pôvodné obaly by ste mali okamžite zlikvidovať.

UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo udusenía!

- Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Dlhá šnúra. Riziko uškrtenia.
- Neumiestňujte výrobok do blízkosti žiadneho iného výrobku, ktorý by mohol predstavovať vonkajšie nebezpečenstvo udusenía alebo uškrtenia, ako sú hojdačky, vodička alebo povrazové rebriky.

UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo požiaru!

Uistite sa, že výrobok nie je umiestnený v blízkosti otvoreného ohňa alebo iných silných zdrojov tepla.

UPOZORNENIE!

Riziko prevrátenia

Drevený kôň sa môže prevrátiť a môže dôjsť k zraneniu a poškodeniu majetku.

- Vždy sa uistite, že výrobok stojí na pevnom základe.
- Použite vhodné zemné kotvy pre váš podklad.

POZOR! - Nebezpečenstvo poranenia a vecných škôd!

- Na zostave sami nevykonávajte žiadne úpravy.
- Drevený kôň nesmie byť zneužitý. Nevykonávajte žiadne zmeny. Nepripájajte žiadne ďalšie prílohy.
- Uistite sa, že všetky skrutkové spoje sú pevne utiahnuté. Tieto pravidelne kontrolujte. Pri uťahovaní skrutky príliš neťahajte!
- Drevený koník sa už nesmie používať v prípade poškodenia alebo uvoľnenia spojov.
- Drevený koník sa smie používať iba v úplne zmontovanom stave.
- Pred prvým použitím dreveného koníka skontrolujte, či nemá ostré hrany a úlomky a odstráňte ich.
- Dreveného koníka postavte len v bezpečnej vzdialenosti minimálne 2 m od iných konštrukcií alebo prekážok ako je dom, garáž, plot, hojdačka, šmyklavka, šnúra na bielizeň, zametanie konárov alebo elektrických káblov.
- Dreveného koňa položte iba na rovnú, mäkkú zem, ako je napríklad trávnik.
- Drevený kôň sa nesmie stavať na betón, asfalt alebo iné tvrdé povrchy. Na postavenie dreveného koníka odporúčame otvorený priestor minimálne 300 x 300 cm.
- Nedovoľte deťom stáť na sedadle, liezť alebo robiť gymnastiku na drevenom koni.
- Dreveného koníka používajte len na určený účel a nepreťažujte ho.
- Dbajte na to, aby sa vaše dieťa hralo s dreveným koníkom iba na rovnom, nie na svahu.
- Vysvetlite deťom, ako správne zaobchádzať s dreveným koníkom a nikdy ho nenechávajúce pri hre bez dozoru.

Poznámky k montáži

Pred začatím montáže skontrolujte, či sú všetky dodané diely kompletne. Výrobok sa nesmie používať, ak chýbajú alebo sú poškodené skrutky alebo diely.

Pri montáži dbajte na to, aby boli všetky diely najprv voľne spojené a až na konci dotiahnuté. Na montáž používajte iba vhodné nástroje, ako je znázornené na obrázkoch.

Skontrolujte, či sú dodané zemné kotvy vhodné pre váš povrch. Sú vhodné len na pevnú zem. Ak chcete dreveného koníka postaviť na iný povrch, potrebujete zemné kotvy, ktoré sú vhodné pre váš povrch.

Nechajte si poradiť od špecializovaných predajcov.

Sedadlo je možné namontovať v rôznych výškach, pozri poznámku vyššie krok montáže G.

POZOR!

- Montáž môžu vykonávať len dospelé osoby.
- Nedovoľte deťom hrať sa na drevenom koni, kým nie je úplne zmontovaný.

Pokyny na údržbu

Stabilný postoj dreveného koňa treba pravidelne kontrolovať. Predovšetkým skontrolujte, či sú zemné kotvy bezpečne pripevnené k zemi a k drevenému koňovi. Počas používania treba skrutky občas dotiahnuť, aby všetko pevne sedelo a nič sa nekývalo. Z času na čas skontrolujte drevené časti dreveného koňa, či nemajú opotrebované alebo zlomené miesta, aby ste ich opäť vyhli brúsnyim papierom.

Drevený koník je vyrobený z masívneho dreva. V prírodnom produkte z dreva sú nepravidelnosti vo farbe a štruktúre charakteristické a nepredstavujú chybu.

Dlhšie obdobia tepla môžu tiež spôsobiť suché trhliny, ktoré pri nižších teplotách väčšinou ustupujú.

Drevo dreveného koníka je v dodacom stave neošetrené. Aby ste sa vyhli poveternostným vplyvom a škvrnám od plesní, odporúča sa dodatočnú úpravu dreva špeciálnou lazúrou na drevo, ktorú je potrebné každoročne opakovať. Nechajte si od špecializovaných predajcov poradiť, aká glazúra je vhodná na vonkajšie drevené detské herné zariadenia.

Drevený kôň by sa mal skladovať v zime, preto odporúčame suché miesto s cirkuláciou vzduchu.

Likvidácia

Obal a použité výrobky vráťte do regionálnych recyklačných stredísk.

Poznámka

Tento produkt podlieha prísnemu zabezpečeniu kvality. Ak sa však pri správnom používaní tohto výrobku vyskytne chyba, kontaktujte náš zákaznický servis. Pre vybavenie záručného servisu je bezpodmienečne nutné uschovať doklad o kúpe.

Kontakt

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Strasse 1, D-22587 Hamburg,
Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-mail: service@qsource.de
Môžete nás zastihnúť od pondelka do piatku od 8:00 do 16:00.

ES

¡IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE PARA SU USO. GUARDAR PARA REFERENCIAS POSTERIORES.

Instrucciones de uso

Con este artículo de madera maciza, ha adquirido un producto de alta calidad. Antes de realizar el montaje, recomendamos leer atentamente las instrucciones de montaje para garantizar un montaje sin problemas.

Uso previsto

El caballo de madera tiene una cabeza móvil y es adecuado como equipo de juego para niños a partir de 3 años. El uso solo está permitido bajo la supervisión directa de adultos.

El asiento del caballo de madera se puede cargar con un máximo de 100 kg. Solo un niño puede sentarse en el caballo de madera a la vez.

El producto solo es apto para uso en exteriores, no debe instalarse en interiores.

¡ATENCIÓN!

¡Solo para uso doméstico!

El caballo de madera solo está destinado al uso doméstico privado y, por lo tanto, no es adecuado para fines comerciales.

Utilice el caballo de madera solo como se describe en este manual de instrucciones. Cualquier otro uso se considera inadecuado y puede provocar daños materiales o incluso lesiones personales.

El fabricante o distribuidor no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.

Instrucciones de seguridad

¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de ingestión y asfixia!

- ¡Si los niños juegan con el embalaje o con piezas pequeñas, pueden tragarlas y asfixiarse con ellas!
- No permita que los niños jueguen con la película de embalaje.
- Mantenga a los niños alejados cuando saque el caballo de madera del embalaje y lo monte.
- Pida a un adulto que desempaque y monte el caballo de madera.
- Debe desechar inmediatamente todo el embalaje original.

¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de asfixia!

- No apto para niños menores de 36 meses. Cordón largo. Riesgo de estrangulamiento.
- No coloque el producto cerca de ningún otro producto que pueda representar un peligro externo de asfixia o estrangulación, como columpios, correas o escaleras de cuerda.

¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de incendio!

Asegúrese de que el producto no esté instalado cerca de llamas abiertas u otras fuentes de calor fuertes.

¡ADVERTENCIA!

Riesgo de vuelco

El caballo de madera puede volcar y provocar lesiones y daños materiales.

- Asegúrese siempre de que el producto esté sobre una base firme.
- Utilice anclajes de suelo adecuados para su subsuelo.

¡PRECAUCIÓN! - ¡Riesgo de lesiones y daños materiales!

- No modifique el montaje usted mismo.
- No se debe abusar del caballo de madera. No realice ningún cambio. No adjunte ningún archivo adjunto adicional.
- Asegúrese de que todas las conexiones roscadas estén firmemente apretadas. Revíselos con regularidad. ¡No apriete demasiado los tornillos al apretarlos!
- El caballo de madera ya no se puede utilizar en caso de daños o conexiones sueltas.
- El caballo de madera solo se puede usar cuando está completamente ensamblado.
- Antes de utilizar el caballo de madera por primera vez, compruebe que no tenga bordes afilados ni astillas y retírelos.
- Solo coloque el caballo de madera a una distancia segura de al menos 2 m de otras estructuras u obstáculos como una casa, garaje, valla, columpio, tobogán, tendedero, ramas para barrer o cables eléctricos.
- Coloque el caballo de madera únicamente en un suelo nivelado y blando, como césped.
- El caballo de madera no debe construirse sobre hormigón, asfalto u otras superficies duras. Recomendamos un espacio abierto de al menos 300 x 300 cm para instalar el caballo de madera.
- No permita que los niños se paren en el asiento, se suban o hagan gimnasia en el caballo de madera.
- Utilice el caballo de madera solo para el propósito para el que fue diseñado y no lo sobrecargue.
- Asegúrese de que su hijo solo juegue con el caballo de madera en un terreno nivelado, no inclinado.
- Explique a los niños cómo manejar correctamente el caballo de madera y nunca los deje desatendidos mientras juegan.

Notas sobre el montaje

Antes de comenzar el montaje, compruebe que todas las piezas suministradas estén completas. El artículo no debe utilizarse si faltan tornillos o piezas o si están dañadas.

Al ensamblar, asegúrese de que todas las piezas estén conectadas entre sí sin apretar primero y solo apretadas al final. Para el montaje, utilice únicamente las herramientas adecuadas como se muestra en las ilustraciones.

Compruebe si los anclajes de suelo suministrados son adecuados para su subsuelo. Solo son aptos para suelo firme. Si desea colocar el caballo de madera en una superficie diferente, necesita anclajes de suelo que sean adecuados para su superficie. Obtenga asesoramiento de minoristas especializados.

El asiento se puede montar a diferentes alturas, ver nota sobre el paso de montaje G.

¡ATENCIÓN!

- El montaje solo puede ser realizado por adultos.
- No permita que los niños jueguen en el caballo de madera hasta que esté completamente ensamblado.

Instrucciones de mantenimiento

La postura estable del caballo de madera debe comprobarse periódicamente. En particular, compruebe que los anclajes de suelo estén bien sujetos al suelo y al caballo de madera. Durante el uso, los tornillos deben apretarse de vez en cuando para que todo esté firmemente en su lugar y nada se mueva. Revise las partes de madera del caballo de madera de vez en cuando en busca de áreas desgastadas o rotas para alisarlas nuevamente con papel de lija.

El caballo de madera está hecho de madera maciza. En un producto natural hecho de madera, las irregularidades en el color y la estructura son características y no representan un defecto.

Los períodos más prolongados de calor también pueden causar grietas secas, que en gran medida retroceden a temperaturas más bajas.

La madera del caballo de madera no está tratada en el estado de entrega. Por lo tanto, para evitar la intemperie y las manchas de moho, se recomienda post-tratar la madera con un tinte especial para madera, que debe repetirse anualmente. Obtenga asesoramiento de minoristas especializados sobre qué esmalte es adecuado para equipos de juego de madera para niños al aire libre.

El caballo de madera debe almacenarse en invierno, para ello recomendamos un lugar seco con circulación de aire.

Eliminación

Devuelva el embalaje y los productos usados a los centros regionales de reciclaje.

Nota

Este producto está sujeto a una estricta garantía de calidad. Sin embargo, si se produce un defecto al utilizar este artículo correctamente, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente. Para tramitar un servicio de garantía, es absolutamente necesario conservar el comprobante de compra.

Contacto

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Strasse 1, D-22587 Hamburgo,

Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, Correo electrónico: service@qsource.de

Puede comunicarse con nosotros de lunes a viernes de 8 a.m. a 4 p.m.

DK

VIGTIG! LÆS NØGTIGT FØR BRUG. HOLD FOR FREMTIDIG REFERENCE.

Brugsanvisning

Med denne artikel lavet af massivt træ har du erhvervet dig et produkt af høj kvalitet. Før montering anbefaler vi at læse monteringsvejledningen omhyggeligt for at sikre en problemfri montering.

Tilsigtet brug

Træhesten har et bevægeligt hoved og er velegnet som legeredskab til børn fra 3 år. Brug er kun tilladt under direkte opsyn af voksne.

Træhestens sæde kan maksimalt belastes med 100 kg. Kun ét barn må sidde på træhesten ad gangen. Produktet er kun egnet til udendørs brug, det må ikke opstilles indendørs.

OBS!

Kun til husholdningsbrug!

Træhesten er kun beregnet til privat husholdningsbrug og er derfor uegnet til kommercielle formål.

Brug kun træhesten som beskrevet i denne brugsanvisning. Enhver anden brug betragtes som ukorrekt og kan føre til skade på ejendom eller endda personskade.

Producenten eller forhandleren påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert eller forkert brug.

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL!

Fare for synke og kvælning!

- Hvis børn leger med emballagen eller med små dele, kan de sluge dem og blive kvalt!
- Lad ikke børn lege med emballagefilmen.
- Hold børn væk, når du tager træhesten ud af emballagen og samler den.
- Få en voksen til at pakke ud og samle træhesten.
- Du skal straks bortskaffe al den originale emballage.

ADVARSEL!

Fare for kvælning!

- Ikke egnet til børn under 36 måneder. Lang ledning. Kvælningsrisiko.
- Anbring ikke produktet i nærheden af andre produkter, der kan udgøre en ekstern kvælnings- eller kvælningsfare, såsom gynger, snore eller rebstiger.

ADVARSEL!

Risiko for brand!

Sørg for, at produktet ikke opstilles i nærheden af åben ild eller andre stærke varmekilder.

ADVARSEL!

Risiko for at vælte

Træhesten kan vælte, og der kan opstå skader og materielle skader.

- Sørg altid for, at produktet står på et solidt grundlag.
- Brug passende jordankre til din undergrund.

FORSIGTIG! - Risiko for kvæstelser og materielle skader!

- Foretag ikke selv ændringer i samlingen.
- Træhesten må ikke misbruges. Foretag ingen ændringer. Vedhæft ikke yderligere vedhæftede filer.
- Sørg for, at alle skrueforbindelser er godt spændt. Tjek disse regelmæssigt. Spænd ikke skrueerne for meget, når du spænder!
- Træhesten må ikke længere bruges ved skader eller løse forbindelser.
- Træhesten må kun bruges, når den er samlet.
- Før du bruger træhesten første gang, skal du kontrollere den for skarpe kanter og splinter og fjerne dem.
- Sæt kun træhesten op i en sikker afstand på mindst 2 m fra andre strukturer eller forhindringer såsom et hus, garage, hegn, gyng, rutsjebane, tørresnor, fejegrene eller elektriske kabler.
- Placer kun træhesten på et jævnt, blødt underlag, såsom græsplæne.
- Træhesten må ikke bygges over beton, asfalt eller andre hårde overflader. Vi anbefaler en åben plads på mindst 300 x 300 cm til opsætning af træhesten.
- Lad ikke børn stå på sædet eller klatre eller dyrke gymnastik på træhesten.
- Brug kun træhesten til dets tilsigtede formål og overbelast den ikke.
- Sørg for, at dit barn kun leger med træhesten på et plant, ikke skrånende underlag.
- Forklar børnene, hvordan man håndterer træhesten korrekt, og efterlad dem aldrig uden opsyn, mens de leger.

Bemærkninger om montering

Inden monteringen påbegyndes, skal du kontrollere, at alle medfølgende dele er komplette. Artiklen må ikke bruges, hvis skruer eller dele mangler eller er beskadiget.

Ved montering skal man sikre sig, at alle dele først er løst forbundet med hinanden og først strammes til sidst. Til montering bedes du kun bruge det passende værktøj som vist på illustrationerne.

Tjek om de medfølgende jordankre er egnede til din undergrund. De er kun egnede til fast grund. Ønsker du at sætte træhesten op på et andet underlag, skal du bruge jordankre, der passer til dit underlag. Få råd fra specialforhandlere.

Sædet kan samles i forskellige højder, se note ovenfor montage trin G.

OBS!

- Samlingen må kun udføres af voksne.
- Lad ikke børn lege på træhesten, før den er samlet.

Vedligeholdelsesinstruktioner

Træhestens stabile stilling skal kontrolleres regelmæssigt. Kontroller især, at jordankrene er forsvarligt fastgjort til jorden og til træhesten. Under brug skal skruer strammes i ny og næ, så alt sidder godt fast og intet vakler. Tjek fra tid til anden træhestens trædele for slidte eller knækkede områder for at glatte dem ud igen med sandpapir.

Træhesten er lavet af massivt træ. I et naturprodukt lavet af træ er uregelmæssigheder i farve og struktur karakteristiske og repræsenterer ikke en defekt.

Længere varmeperioder kan også forårsage tørre revner, som stort set trækker sig tilbage ved lavere temperaturer.

Træhestens træ er ubehandlet i leveringstilstand. For at undgå forvitring og skimmelpletter anbefales det derfor at efterbehandle træet med en speciel træbejdse, som bør gentages årligt. Få råd fra specialforhandlere om, hvilken glasur der egner sig til udendørs legeredskaber i træ.

Træhesten bør opbevares om vinteren, til dette anbefaler vi et tørt sted med luftcirkulation.

Bortskaffelse

Returner venligst emballage og brugte produkter til regionale genbrugscentre.

Bemærk

Dette produkt er underlagt streng kvalitetssikring. Hvis der dog skulle opstå en defekt ved korrekt brug af denne artikel, bedes du kontakte vores kundeservice. For at kunne behandle en garantiservice er det absolut nødvendigt at opbevare købsbeviset.

Kontakt

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Strasse 1, D-22587 Hamborg,

Tlf.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-mail: service@qsource.de

Du kan nå os mandag til fredag fra 8.00 til 16.00.

IT CH

IMPORTANTE!

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO. CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

Istruzioni per l'uso

Con questo articolo in legno massello, hai acquisito un prodotto di alta qualità. Prima del montaggio, si consiglia di leggere attentamente le istruzioni di montaggio per garantire un montaggio senza problemi.

Uso previsto

Il cavallo in legno ha la testa mobile ed è adatto come attrezzatura da gioco per bambini dai 3 anni. L'uso è consentito solo sotto la diretta supervisione di adulti.

Il sedile del cavallo di legno può essere caricato con un massimo di 100 kg. Solo un bambino alla volta può sedere sul cavallo di legno.

Il prodotto è adatto solo per uso esterno, non deve essere installato all'interno.

ATTENZIONE!

Solo per uso domestico!

Il cavallo di legno è destinato esclusivamente all'uso domestico privato e quindi non è adatto per scopi commerciali.

Utilizzare il cavallo di legno solo come descritto in questo manuale di istruzioni. Qualsiasi altro uso è considerato improprio e può comportare danni alla proprietà o anche lesioni personali.

Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o scorretto.

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE!

Pericolo di ingestione e soffocamento!

- Se i bambini giocano con la confezione o con piccole parti, possono ingerirle e soffocare!
- Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola di imballaggio.
- Tenere lontani i bambini quando si estrae il cavallo di legno dalla confezione e lo si monta.
- Chiedi a un adulto di disfare le valigie e assemblare il cavallo di legno.
- Smaltire immediatamente tutta la confezione originale.

ATTENZIONE!

Pericolo di soffocamento!

- Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Cavo lungo. Rischio di strangolamento.
- Non posizionare il prodotto vicino ad altri prodotti che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento o strangolamento esterno, come altalene, guinzagli o scale di corda.

ATTENZIONE!

Rischio di incendio!

Assicurarsi che il prodotto non sia installato in prossimità di fiamme libere o altre forti fonti di calore.

ATTENZIONE!

Rischio di ribaltamento

Il cavallo di legno può ribaltarsi e provocare lesioni e danni materiali.

- Assicurarsi sempre che il prodotto sia su una base stabile.
- Utilizzare ancoraggi a terra adeguati per il sottosuolo.

ATTENZIONE! - Rischio di lesioni e danni materiali!

- Non apportare personalmente modifiche all'insieme.
- Il cavallo di legno non deve essere abusato. Non apportare modifiche. Non allegare allegati aggiuntivi.
- Assicurarsi che tutti i collegamenti a vite siano serrati saldamente. Controllali regolarmente. Non serrare eccessivamente le viti durante il serraggio!
- Il cavallo di legno non può più essere utilizzato in caso di danni o collegamenti allentati.
- Il cavallo di legno può essere utilizzato solo quando è completamente assemblato.
- Prima di utilizzare il cavallo di legno per la prima volta, controlla che non ci siano spigoli vivi e schegge e rimuovili.
- Installa il cavallo di legno solo a una distanza di sicurezza di almeno 2 m da altre strutture o ostacoli come una casa, un garage, una recinzione, un'altalena, uno scivolo, uno stendibiancheria, rami o cavi elettrici.
- Posiziona il cavallo di legno solo su un terreno piano e morbido, come un prato.
- Il cavallo di legno non deve essere costruito su cemento, asfalto o altre superfici dure. Consigliamo uno spazio aperto di almeno 300 x 300 cm per allestire il cavallo di legno.
- Non lasciare che i bambini stiano in piedi sul sedile o si arrampichino o facciano ginnastica sul cavallo di legno.
- Utilizzare il cavallo di legno solo per lo scopo previsto e non sovraccaricarlo.
- Assicurati che tuo figlio giochi con il cavallo di legno solo in piano, non in pendenza.
- Spiega ai bambini come maneggiare correttamente il cavallo di legno e non lasciarli mai incustoditi mentre giocano.

Note sul montaggio

Prima di iniziare il montaggio, verificare che tutte le parti fornite siano complete. L'articolo non deve essere utilizzato in caso di viti o parti mancanti o danneggiate.

Durante il montaggio, assicurarsi che tutte le parti siano prima collegate tra loro in modo lasco e serrate solo alla fine. Per il montaggio, utilizzare solo gli strumenti appropriati come mostrato nelle illustrazioni. Controlla se gli ancoraggi a terra forniti sono adatti al tuo sottosuolo. Sono adatti solo per terreni solidi. Se vuoi posizionare il cavallo di legno su una superficie diversa, hai bisogno di ancoraggi a terra adatti alla tua superficie. Fatti consigliare da rivenditori specializzati.

Il sedile può essere montato a diverse altezze, vedi nota sopra fase di montaggio G.

ATTENZIONE!

- Il montaggio può essere effettuato solo da maggiorenni.
- Non lasciare che i bambini giochino sul cavallo di legno finché non è completamente assemblato.

Istruzioni per la manutenzione

La posizione stabile del cavallo di legno deve essere controllata regolarmente. In particolare verificare che gli ancoraggi a terra siano ben fissati al suolo e al cavallo di legno. Durante l'uso, le viti dovrebbero essere serrate di tanto in tanto in modo che tutto sia saldamente a posto e nulla oscilli. Controllare di tanto in tanto le parti in legno del cavallo di legno per aree consumate o rotte per levigarle nuovamente con carta vetrata.

Il cavallo di legno è realizzato in legno massello. In un prodotto naturale in legno, le irregolarità nel colore e nella struttura sono caratteristiche e non rappresentano un difetto.

Periodi di calore più lunghi possono anche causare crepe secche, che si ritirano in gran parte a temperature più basse.

Il legno del cavallo di legno non è trattato nella condizione di consegna. Per evitare macchie di agenti atmosferici e muffe, si consiglia quindi di post-trattare il legno con una speciale tinta per legno, da ripetere annualmente. Chiedi consiglio ai rivenditori specializzati su quale smalto è adatto per le attrezzature da gioco per bambini in legno da esterno.

Il cavallo di legno deve essere riposto in inverno, per questo si consiglia un luogo asciutto con circolazione d'aria.

Smaltimento

Si prega di restituire l'imballaggio e i prodotti usati ai centri di riciclaggio regionali.

Nota

Questo prodotto è soggetto a una rigorosa garanzia di qualità. Se, tuttavia, dovesse verificarsi un difetto durante l'utilizzo corretto di questo articolo, si prega di contattare il nostro servizio clienti. Per evadere un servizio di garanzia, è assolutamente necessario conservare la prova d'acquisto.

Contatto

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Strasse 1, D-22587 Amburgo,
Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-Mail: service@qsource.de
Puoi raggiungerci dal lunedì al venerdì dalle 8:00 alle 16:00.

FONTOS! HASZNÁLAT ELŐTT ÓVATOSAN OLVASSA EL. ŐRZZE A JÖVŐBENI REFERENCIÁT.

Használati utasítás

Ezzel a tömör fából készült cikkel Ön egy kiváló minőségű terméket szerzett. Javasoljuk, hogy az összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el az összeszerelési útmutatót a zökkenőmentes összeszerelés érdekében.

Rendeltetészerű használat

A fából készült ló mozgatható fejű, és 3 éves kortól alkalmas játzóeszköznek. Használata csak felnőttek közvetlen felügyelete mellett megengedett.

A fa ló ülése maximum 100 kg-mal terhelhető. Egyszerre csak egy gyermek ülhet a falovon.

A termék kizárólag kültéri használatra alkalmas, beltérben nem szabad felállítani.

FIGYELEM!

Csak háztartási használatra!

A fa ló kizárólag háztartási használatra készült, ezért kereskedelmi célokra nem alkalmas.

A fa lovat csak a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. Minden más használat helytelennek minősül, és anyagi kárhoz vagy akár személyi sérüléshez vezethet.

A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

Biztonsági utasítások

FIGYELEM!

Lenyelés és fulladásveszély!

- Ha gyerekek játszanak a csomagolással vagy az apró alkatrészekkel, lenyelhetik és megfulladhatnak!
- Ne engedje, hogy gyerekek játszanak a csomagolófóliával.
- Tartsa távol a gyerekeket, amikor kiveszi a falovat a csomagolásból és összeállítja.
- Kérj meg egy felnőttet, hogy csomagolja ki és állítsa össze a fa lovat.
- Azonnal dobja ki az összes eredeti csomagolást.

FIGYELEM!

Fulladásveszély!

- Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. Hosszú zsinór. Fulladásveszély.
- Ne helyezze a terméket olyan termék közelébe, amely külső fulladás- vagy fulladásveszélyt jelenthet, például hinták, pórázok vagy kötélletrák.

FIGYELEM!

Tűzveszély!

Ügyeljen arra, hogy a terméket ne helyezze nyílt láng vagy más erős hőforrás közelébe.

FIGYELEM!

Felborulás veszélye

A fa ló felborulhat, ami sérüléseket és anyagi károkat okozhat.

- Mindig győződjön meg arról, hogy a termék szilárd alapon áll.
- Használjon megfelelő talajhorgonyokat a felszínhez.

VIGYÁZAT! - Sérülés és anyagi kár veszélye!

- Ne végezzen saját maga semmilyen módosítást az összeállításon.
- A fa lovat nem szabad visszaélni. Ne hajtson végre semmilyen változtatást. Ne csatoljon további mellékleteket.
- Győződjön meg arról, hogy minden csavaros csatlakozás szorosan meg van húzva. Ezeket rendszeresen ellenőrizze. Meghúzáskor ne húzza túl a csavarokat!
- Sérülés vagy laza csatlakozás esetén a fa ló többé nem használható.
- A fa ló csak teljesen összeszerelt állapotban használható.
- A falova első használata előtt ellenőrizze, hogy nincsenek-e éles szélei és szilánkjai, majd távolítsa el őket.
- A falovat csak legalább 2 m biztonságos távolságra állítsa fel más építményektől vagy akadályoktól, például háztól, garáztól, kerítéstől, hintától, csúszdától, szárítókötéltől, seprő ágaktól vagy elektromos kábelektől.
- A falovat csak vízszintes, puha talajra, például pázsitra helyezze.
- A fa lovat nem szabad betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre építeni. A fa ló felállításához legalább 300 x 300 cm-es nyitott teret ajánlunk.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek az ülésre álljanak, ne másszanak fel vagy tornázzanak a falovon.
- A fa lovat csak a rendeltetésének megfelelően használja, és ne terhelje túl.
- Ügyeljen arra, hogy gyermeke csak vízszintes, nem lejtős talajon játsszon a falóval.
- Magyarázza el a gyerekeknek, hogyan kell helyesen kezelni a falovat, és soha ne hagyja őket felügyelet nélkül játék közben.

Megjegyzések az összeszereléshez

Az összeszerelés megkezdése előtt ellenőrizze, hogy az összes mellékelt alkatrész teljes-e. A terméket nem szabad használni, ha csavarok vagy alkatrészek hiányoznak vagy sérültek.

Összeszeréskor ügyeljen arra, hogy minden alkatrész először lazán csatlakozzon egymáshoz, és csak a végén húzza meg. Az összeszereléshez csak az ábrákon látható megfelelő szerszámokat használja.

Ellenőrizze, hogy a mellékelt földi horgonyok megfelelőek-e az Ön felszínén. Csak szilárd talajra alkalmasak. Ha más felületen szeretné felállítani a fa lovat, akkor az Ön felületének megfelelő talajhorgonyokra van szüksége. Kérjen tanácsot szakkereskedőtől.

Az ülés különböző magasságokban szerelhető, lásd a fenti összeszerelési lépést G.

FIGYELEM!

- Az összeszerelést csak felnőttek végezhetik.
- Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a falovon, amíg az nincs teljesen összeszerelve.

Karbantartási utasítások

A fa ló istállóállását rendszeresen ellenőrizni kell. Különösen ellenőrizze, hogy a talajhorgonyok biztonságosan rögzítve vannak-e a talajhoz és a fa lóhoz. Használat közben időnként meg kell húzni a csavarokat, hogy minden szilárdan a helyén legyen, és ne inogjon semmi. Időnként ellenőrizze a fa ló fa részeit, hogy nincsenek-e kopott vagy törött részek, hogy csiszolópapírral újra kisimítsa azokat.

A fa ló tömör fából készült. A természetes fából készült termékben a szín- és szerkezeti egyenetlenségek jellemzőek, és nem jelentenek hibát.

A hosszabb meleg időszakok száraz repedéseket is okozhatnak, amelyek alacsonyabb hőmérsékleten nagyrészt visszahúzódnak.

A fa ló fája szállítási állapotban kezeletlen. Az időjárási hatások és a penészfoltok elkerülése érdekében ezért javasolt a fa speciális fapáccal történő utókezelése, amelyet évente meg kell ismételni. Kérjen tanácsot a szakkereskedőktől, hogy melyik máz alkalmas szabadtéri, fából készült gyermekjátárszöszközökhöz.

A fa lovat télen érdemes tárolni, ehhez száraz, légmentes helyet ajánlunk.

Ártalmatlanítás

Kérjük, juttassa vissza a csomagolást és a használt termékeket a regionális újrahasznosító központokba.

Megjegyzés

Erre a termékre szigorú minőségbiztosítás vonatkozik. Ha azonban a cikk rendeltetészerű használata során hiba lép fel, kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz. A garanciális szolgáltatás lebonyolításához feltétlenül szükséges a vásárlást igazoló bizonylat megőrzése.

Kapcsolattartó

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Strasse 1, D-22587 Hamburg,
Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-mail: service@qsource.de
Hétfőtől péntekig 8-16 óráig érhet el minket.

SI

POMEMBNO!

POZOR PREBERITE PRED UPORABO.

BODITE POZORNI NA PRIHODNOST.

Navodila za uporabo

S tem izdelkom iz masivnega lesa ste pridobili visokokakovosten izdelek. Pred montažo priporočamo, da natančno preberete navodila za montažo, da zagotovite nemoteno montažo.

Namen uporabe

Leseni konjiček ima premično glavo in je primeren kot igralna oprema za otroke od 3. leta dalje. Uporaba je dovoljena le pod neposrednim nadzorom odraslih.

Sedež lesenega konjička je lahko obremenjen z največ 100 kg. Na lesenem konju lahko hkrati sedi le en otrok.

Izdelek je primeren samo za zunanjo uporabo, ne sme biti nameščen v zaprtih prostorih.

POZOR!

Samo za uporabo v gospodinjstvu!

Leseni konj je namenjen le zasebni uporabi v gospodinjstvu in zato ni primeren za komercialne namene. Lesenega konja uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Vsaka druga uporaba se šteje za neprimerno in lahko povzroči materialno škodo ali celo telesne poškodbe.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne ali nepravilne uporabe.

Varnostna navodila

OPOZORILO!

Nevarnost zaužitja in zadužitve!

- Če se otroci igrajo z embalažo ali majhnimi deli, jih lahko pogoltnjejo in se z njimi zadušijo!
- Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažno folijo.
- Ko lesenega konjička vzamete iz embalaže in ga sestavite, naj bodo otroci stran.
- Odrasla oseba naj razpakira in sestavi lesenega konja.
- Takoj zavržite vso originalno embalažo.

OPOZORILO!

Nevarnost zadužitve!

- Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Dolga vrstica. Nevarnost zadavljenja.
- Izdelka ne postavljajte v bližino drugih izdelkov, ki bi lahko predstavljali zunanjo nevarnost zadužitve ali zadavljenja, kot so gugalnice, povodci ali vrvne lestve.

OPOZORILO!

Nevarnost požara!

Prepričajte se, da izdelek ni nameščen v bližini odprtega ognja ali drugih močnih virov toplote.

OPOZORILO!

Nevarnost prevračanja

Leseni konj se lahko prevrne in povzroči poškodbe in materialno škodo.

- Vedno se prepričajte, da je izdelek na trdni podlagi.
- Uporabite primerna talna sidra za vašo podzemlje.

POZOR! - Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode!

- Sami ne spreminjajte sklopa.
- Lesenega konja se ne sme zlorabiti. Ne delajte nobenih sprememb. Ne nameščajte dodatnih nastavkov.
- Prepričajte se, da so vsi vijaki spoji trdno priviti. Te redno preverjajte. Pri privijanju vijakov ne zategnite preveč!
- V primeru poškodb ali ohlapnih povezav lesenega konjička ne smete več uporabljati.
- Leseni konj se sme uporabljati le v celoti sestavljen.
- Pred prvo uporabo lesenega konjička preverite, ali ima ostre robove in drobce ter jih odstranite.
- Lesenega konja postavite na varno razdaljo najmanj 2 m od drugih objektov ali ovir, kot so hiša, garaža, ograja, gugalnica, tobogan, vrstica za perilo, veje za pometanje ali električni kabli.
- Lesenega konja postavite samo na ravna, mehka tla, na primer na trato.
- Leseni konj ne sme biti postavljen na beton, asfalt ali druge trde površine. Za postavitvev lesenega konjička priporočamo odprt prostor velikosti najmanj 300 x 300 cm.
- Ne dovolite otrokom, da stojijo na sedežu ali plezajo ali izvajajo gimnastiko na lesenem konju.
- Lesenega konja uporabljajte samo za predvideni namen in ga ne preobremenjujte.
- Poskrbite, da se vaš otrok z lesenim konjičkom vedno igra le na ravni, ne nagnjeni podlagi.
- Otrokom razložite, kako pravilno ravnati z lesenim konjičkom in ga med igro nikoli ne puščati brez nadzora.

Opombe o montaži

Pred začetkom montaže preverite, ali so vsi priloženi deli popolni. Artikla ni dovoljeno uporabljati, če vijaki ali deli manjkajo ali so poškodovani.

Pri sestavljanju se prepričajte, da so vsi deli najprej ohlapno povezani med seboj in zategnjeni šele na koncu. Za montažo uporabite samo ustrezna orodja, kot je prikazano na slikah.

Preverite, ali so priložena zemeljska sidra primerna za vašo podzemlje. Primerne so samo za trdna tla. Če želite lesenega konjička postaviti na drugo površino, potrebujete talna sidra, ki so primerna za vašo površino. Pridobite nasvet pri specializiranih prodajalcih.

Sedež je mogoče sestaviti na različnih višinah, glejte opombo nad korakom montaže G.

POZOR!

- Sestavljanje lahko izvajajo samo odrasle osebe.
- Ne dovolite otrokom, da se igrajo na lesenem konju, dokler ni popolnoma sestavljen.

Navodila za vzdrževanje

Stabilno držo lesenega konja je treba redno preverjati. Predvsem preverite, ali so talna sidra varno pritrjena na tla in na leseni konj. Med uporabo je treba vsake toliko časa priviti vijake, da je vse trdno na mestu in nič ne niha. Občasno preverite lesene dele lesenega konjička, ali so obrabljena ali zlomljena mesta, da jih ponovno zgladite z brusnim papirjem.

Leseni konj je izdelan iz masivnega lesa. Pri naravnem izdelku iz lesa so značilne nepravilnosti v barvi in strukturi, ki ne predstavljajo napake.

Daljša obdobja toplote lahko povzročijo tudi suhe razpoke, ki se pri nižjih temperaturah v veliki meri umaknejo.

Les lesenega konja je v stanju dostave neobdelan. Da bi se izognili vremenskim vplivom in madežem zaradi plesni, je zato priporočljivo, da les naknadno obdelate s posebnim lajsom za les, ki ga je treba ponoviti vsako leto. Pri specializiranih prodajalcih poiščite nasvet, katera glazura je primerna za zunanjo leseno otroško igralno opremo.

Lesenega konjička pospravimo pozimi, zato priporočamo suho mesto s kroženjem zraka.

Odstranjevanje

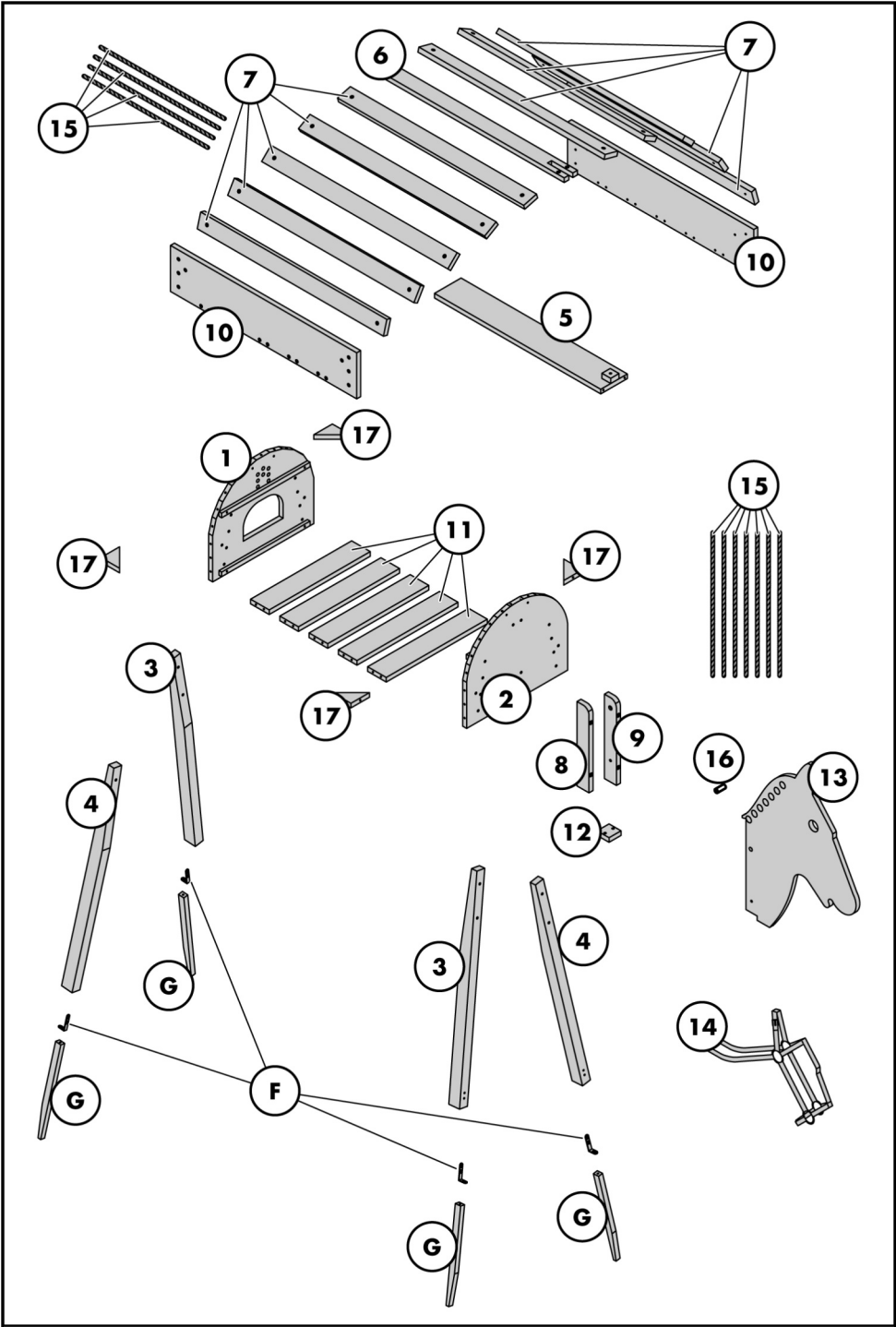
Prosimo, vrnite embalažo in rabljene izdelke v regionalne centre za recikliranje.

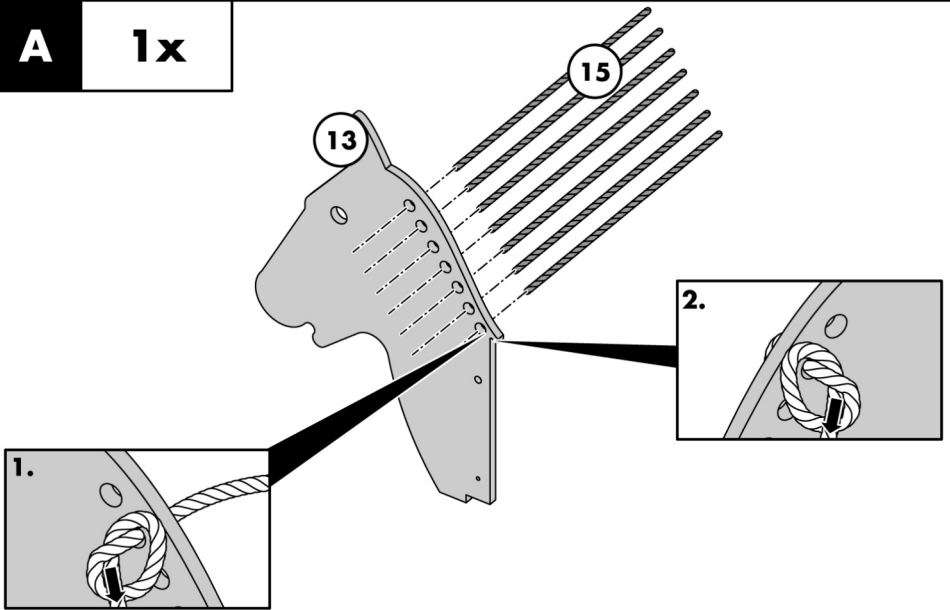
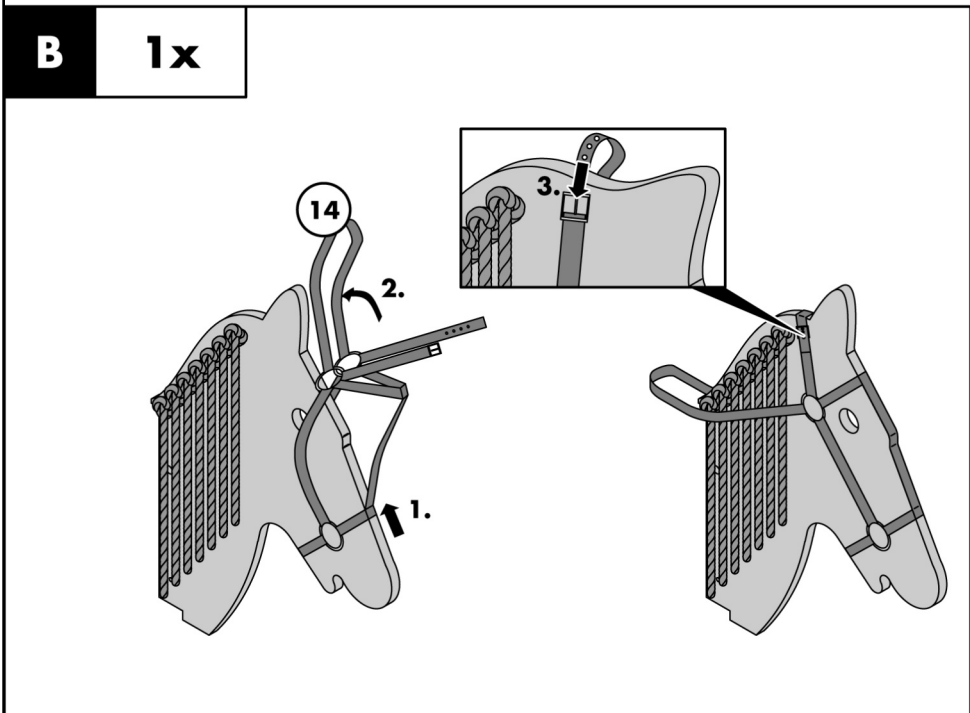
Opomba

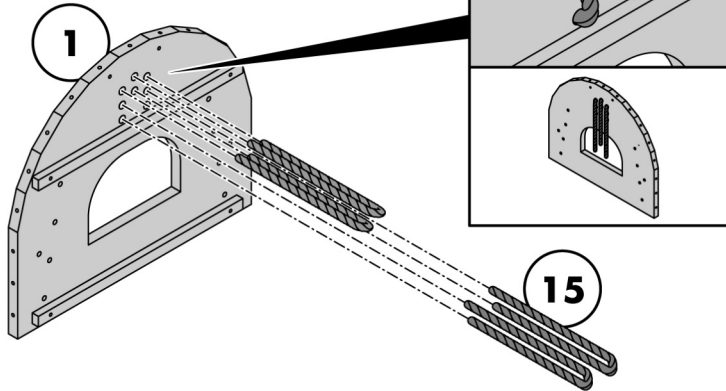
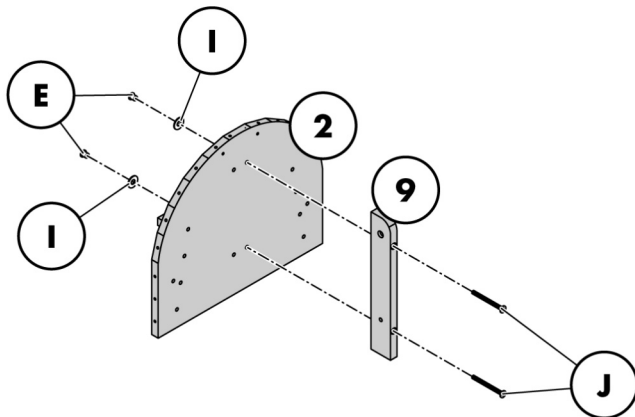
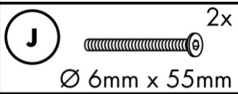
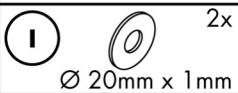
Ta izdelek je predmet strogega zagotavljanja kakovosti. Če pa pri pravilni uporabi tega izdelka pride do napake, se obrnite na našo službo za pomoč strankam. Za izvedbo garancijskega servisa je nujno potrebno hraniti dokazilo o nakupu.

Stik

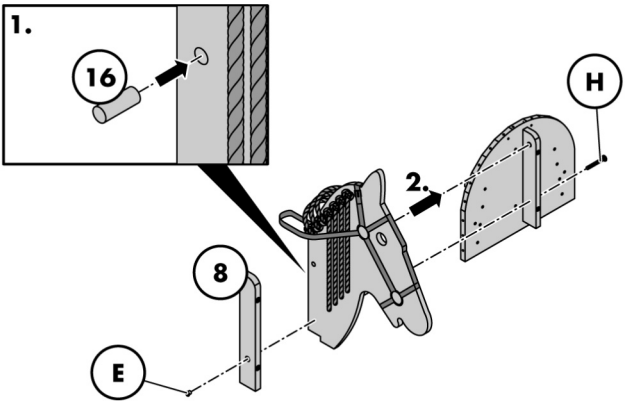
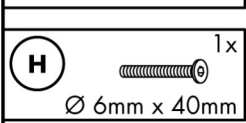
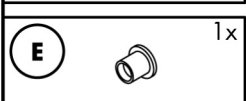
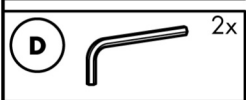
Qsource GmbH, Auguste-Baur-Strasse 1, D-22587 Hamburg,
Tel.: 0049/40/87932653, Faks: 0049/40/87932637, E-pošta: service@qsource.de
Dosežete nas lahko od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure.



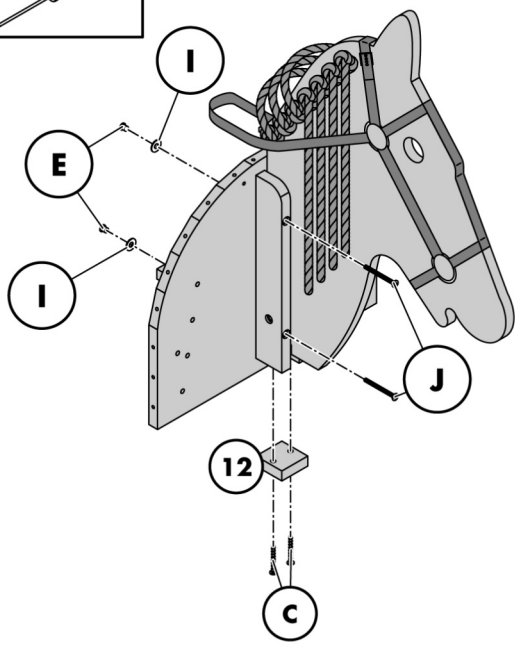
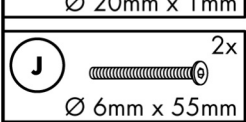
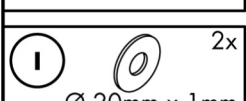
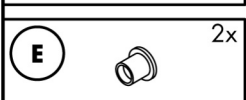
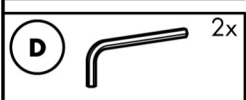
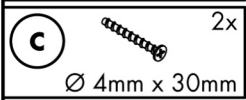
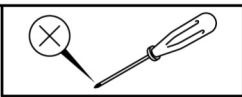
A**1x****B****1x**

C**1x****D****1x**

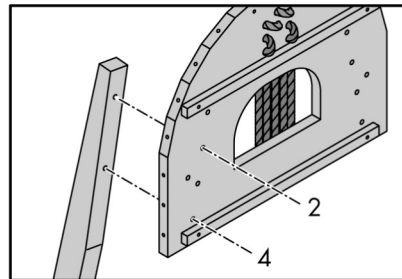
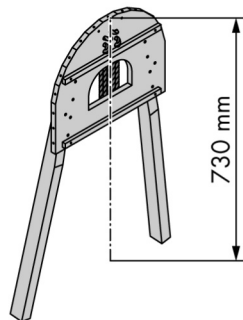
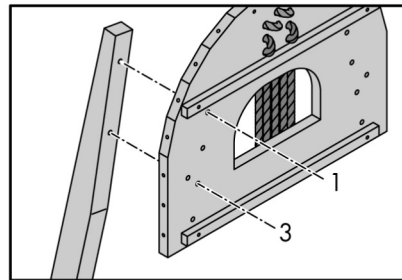
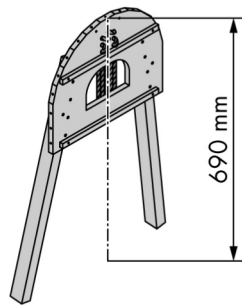
E 1x



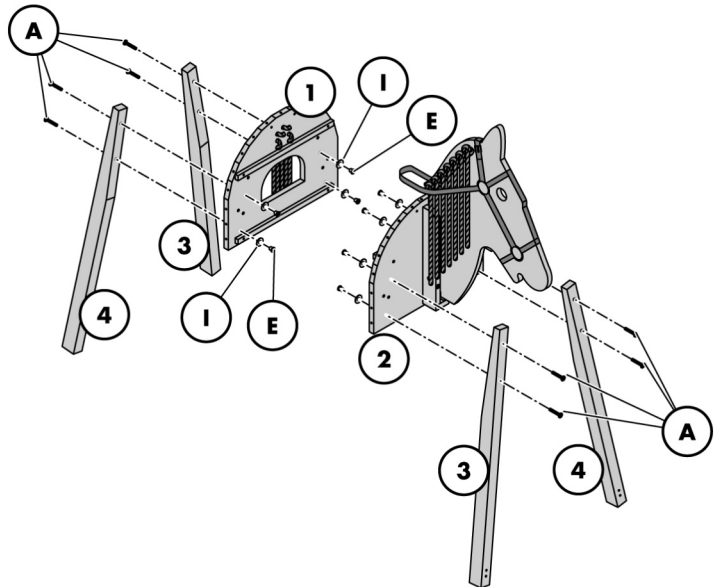
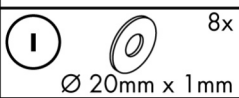
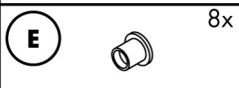
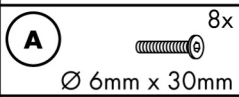
F 1x



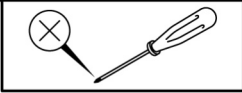
i



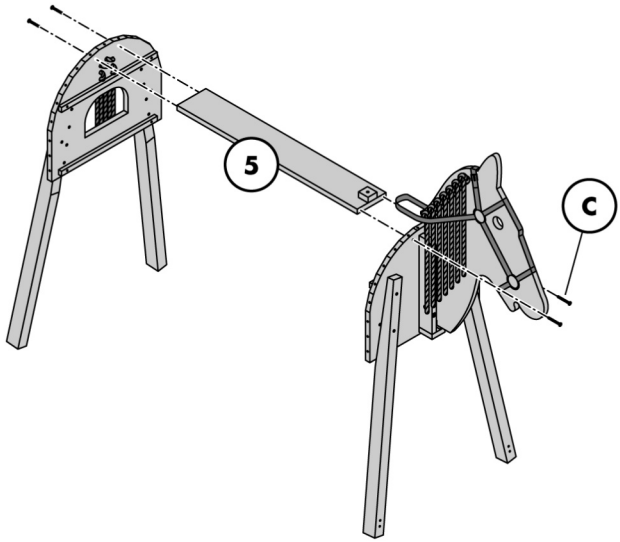
G 1x



H 1x



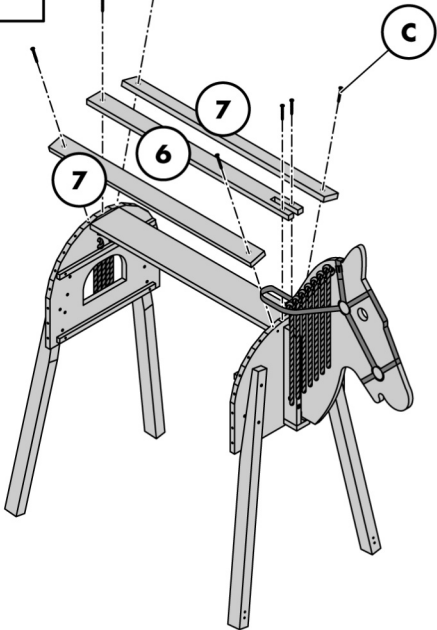
C 4x
Ø 4mm x 30mm

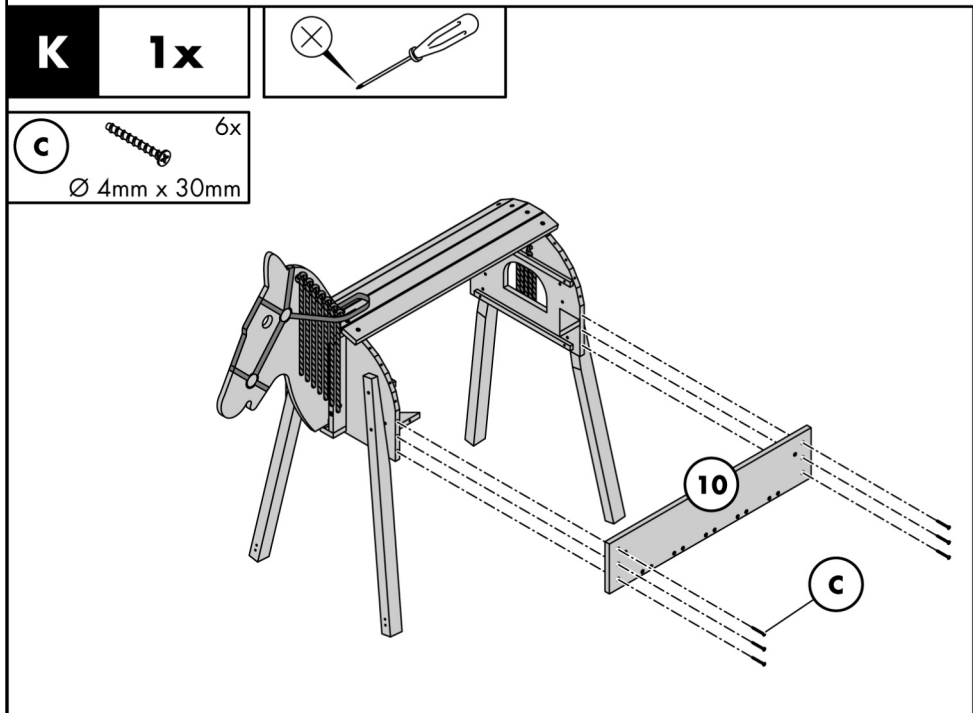
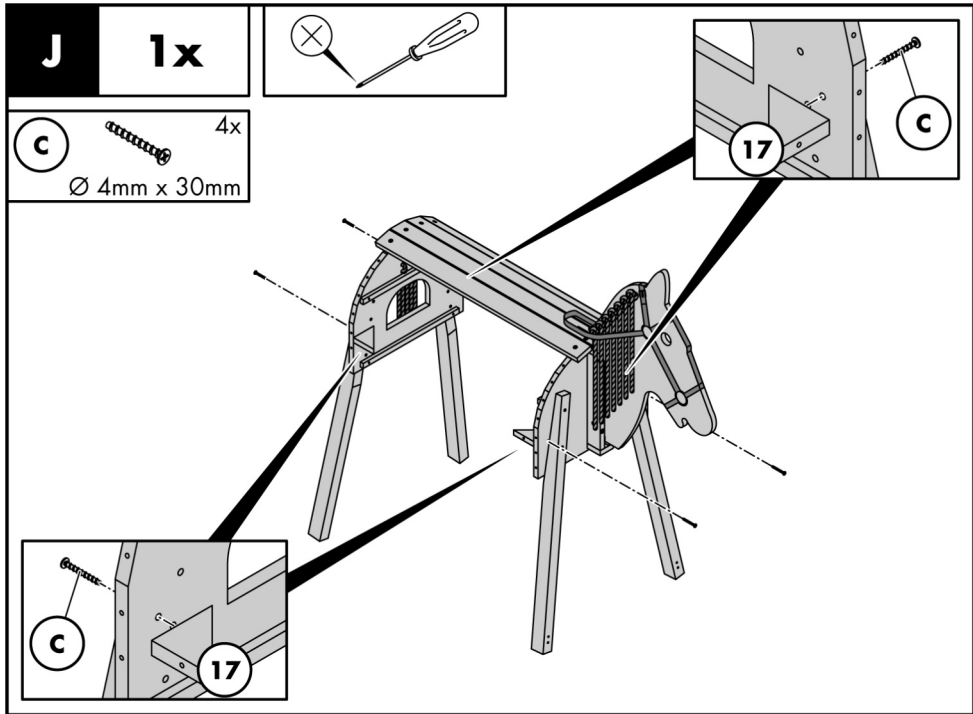


I 1x



C 7x
Ø 4mm x 30mm

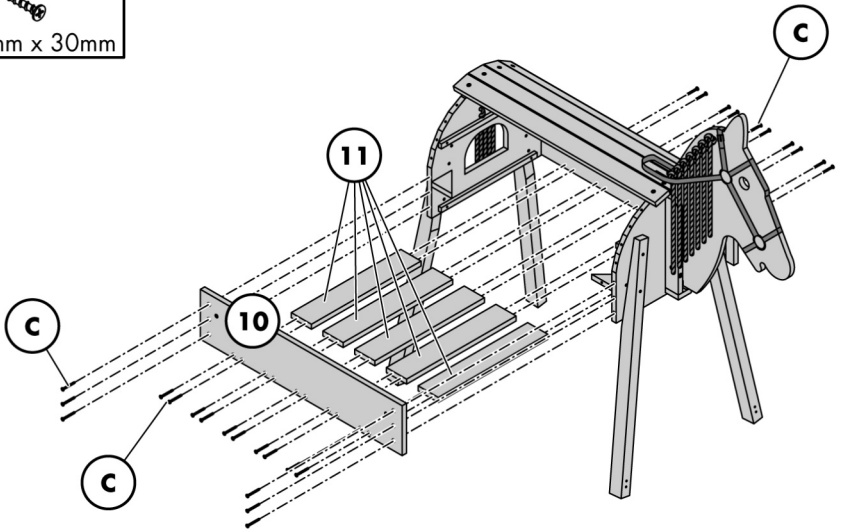




L**1x****C**

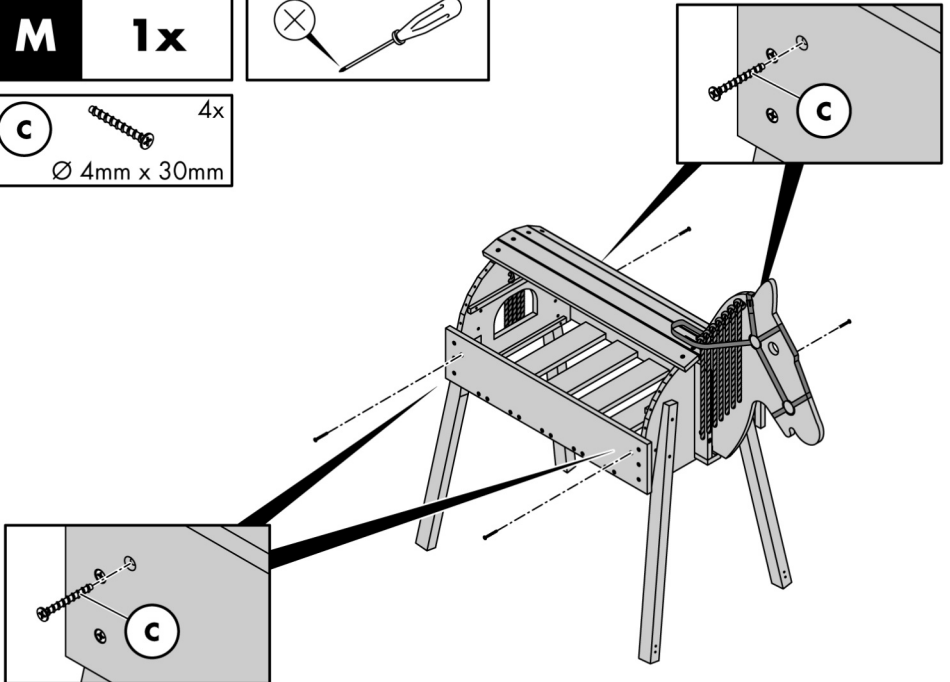
26x

Ø 4mm x 30mm

**M****1x****C**

4x

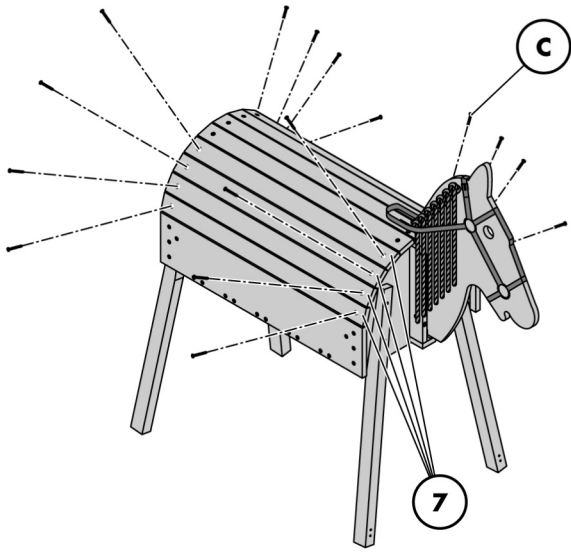
Ø 4mm x 30mm



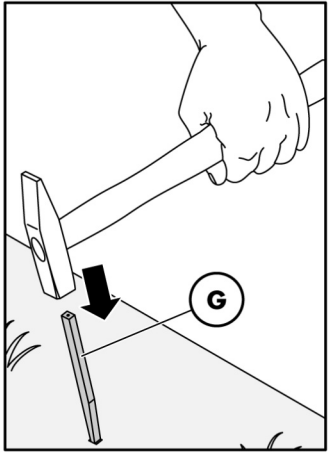
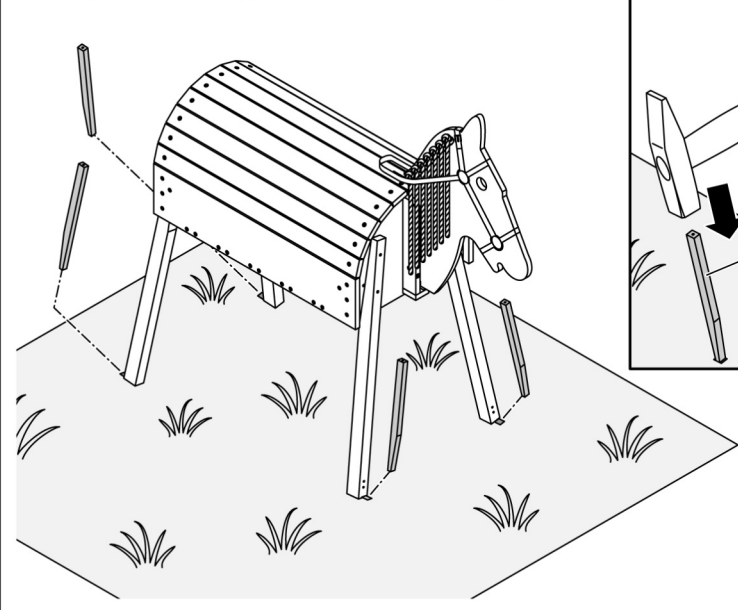
N 1x

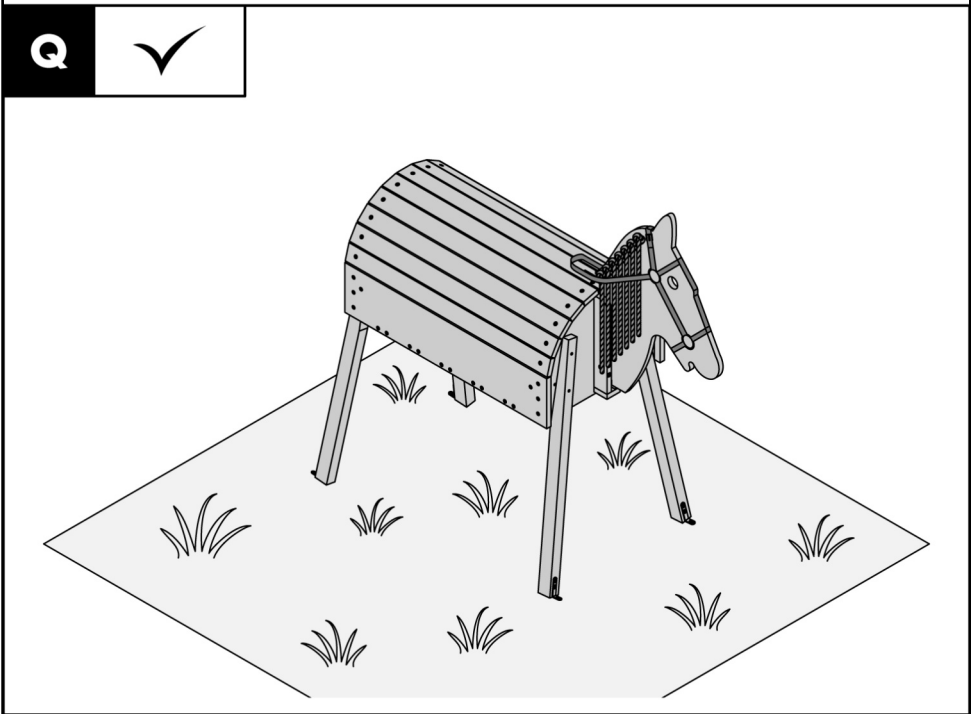
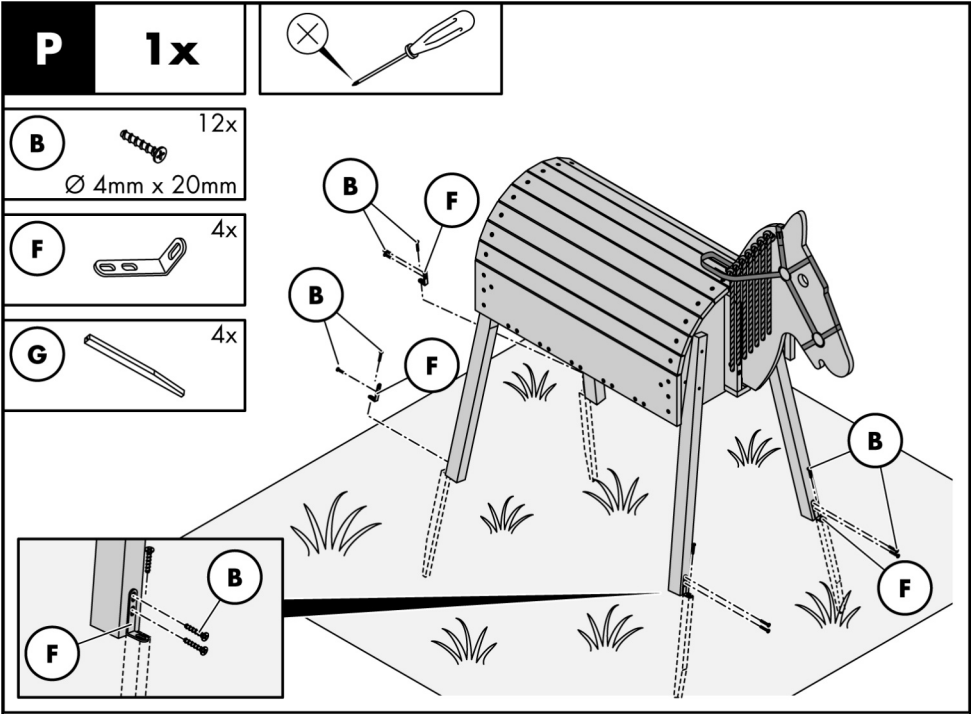


C 16x
Ø 4mm x 30mm



O 1x





QSOURCE GMBH
Auguste-Baur-Straße 1
D-22587 Hamburg
GERMANY

E-mail: service@qsource.de
Fon: +49 40 87932653
Fax: +49 40 87932637

Last Information Update • Stand der Informationen •
Version des informations • Stand van de informatie •
Stav informací • Stan informacii • Stav informácií •
Estado de la información • Oplysningernes tilstand
10 / 2021 • Ident.No.: QSD2021L403120_210708

IAN 403120_2107

8 